# Deutin-Ottofritania

Daressalam 9. März 1907.

Erldeint jeden Sonnabend

Abonnementspreis

für Daressalam halbsährlich 6 Kupten, für die Abrigen Teile der Kosonie halbsährlich einsch. Borto 7 Kupten, für Deutschland und die anderen deutschen Kolosnien halbssährlich einsch. Borto a) direct von der Haupterpedition Taxessalam des sogen 9 Mart, id den der Berliner Geschliche der Deutsche Einstrilaufichen Leitung Berlin O. Gubeneritz. 31 bezogen 8 Mart, sit die idrigen Länder des Weltzpostvereins einsch. Borto jährlich 16 Ampien oder 20 Mart oder 12. Im Anteresse einer pinttiligen Expedition wird möglichst um Boransbezahlung der Bezugsgedihren gebeten. Mird ein Abonne mennt nicht abbestellt, gilt dasseibe dis zum Eintressen der Abbestellung als stillschweigend erneuert.

**Infertionsgebühren** 

für die ö-gespaltene Beitizeite 50 Klennige. Mindes sau sie ein ein maliges Inserat 2 Kupten oder 3 Mart. Für Familiennadorichten sowie größere Insertionsaussträge tritt eine entpreciende Kreikermäßigung ein. Lie Annahme von Insertionse und Abonnements-Austrägen erlotzt sowohl durch die Hannahme von Insertions und Abonnements-Austrägen erlotzt sowohl durch die Hannahme von Insertion mie det der Verlitzer Seschästliche der Tentigs-Phastikausselle der Tentigs-Phastikausselle der Tentigs-Phastikausgen Beitung Bertin D. Gubeneretr. Bl. Koonnements werden außerdem von sämiligen Postansialten Deutschlands und Desterreich-Ungarns angenommen. Vostzeitungstiste Selte 84. Tetegramm-Adresse für Terrajalam: Zeitung Taressalam. Tetegramm-Adresse sür Verlin Gubenerstr.

Jahrgang IX.

Mo. 10.

### Dolldampf voraus!

Im Anschluß an unseren in voriger Nummer an leis tenber Stelle gebrachten Artifel "Gin Urteil über unfere Hauptstadt Daressalam" bringen wir heute die Ginbrude eines unserer Mitarbeiter, die derfelbe bei einer Fahrt auf der bisher fertiggestellten Bahnstrecke über die Umgebung unserer Hauptstadt und die wirtschaftlichen Fortschritte baselbst gewonnen hat. Dieselben sollen bestimmt sein, weitere Freunde für neue Unternehmungen im Bezirk Daressalam und var allem an ber Bahn= ftrede zu werben:

Also Albfahrt 61/2 Uhr früh, sagte mir mein Befannter, der mich liebenswürdigerweise auf die Gisenbahnstrecke hinaus für 2 Tage begleitete und der mir manche Einzelheiten erklären konnte, welche mir sonst wohl bei diesem flächtigen Besuch entgangen wären. Bis zu Kilometer 58 Station Soga betrug der Fahrpreis Rps. 2,65, 1 Bonfahrschein 35 Heller, und konnte ich mir, vorläufig im luftigen Gisenbahnwagen sitzend, burch die Fenster die liebliche Landschaft betrachten.

Belch ein Getümmel schon auf dem Bahnhof selbst! Ginige offene Wagen, die mit Reis, Ralt, Cement und Brückenmaterial beladen waren, bildeten gleichzeitig ben Sit für etwa 100 Schwarze, Inder, Araber, welche zu Freunden oder zur Arbeit weiterhin reifen wollten. Da die Fahrt mehrere Stunden oder sogar bis zu 3 Tagen dauert, so hatte sich jeder mit allem möglichen Eff= baren versehen; am unangenehmsten machte sich der Geftant der landesüblichen getrockneten Fische bemerkbar. Ein malerisches Bild - Diese verschiedenen Trachten: weiße lange Hemben, rote Feze, Kakey-Unzüge der Boys, Turbane und goldgestickte Rappis, der dunkle arabische Mantel und am auffälligsten mitten brin bie Bibis in ihren flatternden Bewändern! bazu bas Abidhiednehmen, Die Scherzworte, das lebhafte Westifulieren und Rufen, bis fich endlich der Zug in Bewegung setzte. Ein Gouverneurs-Empfang oder Mbschied ist sicherlich nicht eindrucksvoller!

Balmenhaine und Anpflanzungen dicht an der Stadt zeugen von langjähriger fortwährender Arbeit, auch wenn ber Daressalamer Durchschnitts-Bürger, ber doch fanm über das Weichbild der Stadt hinaus fommt und lieber einen Whisty-Soda daheim trinft, als sich die Umgegend anzusehen, sehr wenig davon weiß. Rechts und links bie Palmenanlagen von Bormann, Kroussos, Devers Schulz, Becker, Bincenti und besonders erwähnenswert dazwischen die großen Mohogoselder. Die Gouvernementsplantagen, als Sachsenwald schließen sich an: Rokospalmen, Akazien und allgemeine Forstwirtschaft. Allmählich treten die Mbarukdörfer in Erscheinung, ebenfalls Balmen, baneben noch als angenehme Abwechslung große Bananenhaine. Der dichte Buschwald beginnt in großem Zusammenhang soweit das Auge reicht. Hacken, Schaufeln, Cementrohre, Rorbe liegen zerstreut langs der Linie und fleine Gruppen von Arbeitern bessern die Wege und Abflußgraben aus. Bugu (Alm. 20) ift die erste Haltestelle und da hier wie überall in Afrika Beit fein Beld koftet, so steigt jeber aus dem Wagen, um sich in der frischen Morgenluft zu ergeben.

Bugu felbst hat nur eine offene Wartehalle, die aber gegen Regen und Sonnenschein vollauf schützt. In der Rähe liegen die Schamben der Rommune, 3/4 Stunben, das Forsthaus 11/4 Stunden und das Greiner'sche Land 1 Stunde. Besonders Greiner ist ein beliebter Ausflugsort, ba man bier Getränke und evtl. Effen bekommen kann. Zwischen schattigen Baumgruppen ist es auch ein angenehmes Berweilen; nur bie schönen Waldwege sind arg verwahrlost und da Wegweiser vollständig fehlen, so kann man sich leicht verirren. Direkt an der Bugustation längs der Bahnstrecke liegt das Land des Geheimrats Bormann, des Direftors der Gifenbahngesellschaft und ber Gebrüder Bintsch, Commerzienrate. Der Leiter ber Plantage beginnt jest mit der Urbarmachung, um dann Gummi und Baumwolle im großen zu pflanzen. Das gauze Stück ist eiwa 9 Quadratsilometer groß. Es kann nur rühmend hervorgehoben werden, daß hier Privatleute bahn-brechend vorgehen und weder Kosten noch Mähe scheuen, so wichtige Rulturversuche durchzuführen.

Bon Bugu-Rifferaive-Soga ist das Gelände abwechselnder und wohl auch das schwierigste Stück der Gifenbahn. In großen Windungen schiebt sich hier der Bug hindurch. Die Berge treten dichter heran und

große Dämme waren notwendig, die Täler auszufüllen. Ueber Brücken, die teils fertig, teils provisorisch, geht es frachend und polternd hinweg. lleberall sieht man noch die Strobbütten, die ben tausend von Abeitern als Wohnstätte gedient; auch vereinzelte Dörfer, beren Bewohner beim Herannahen bes Zuges herbeilausen und ihr "Jambo, Jambo" hinüberwerfen und in Ermangelung von Taschentüchern mit Aleidungsstücken, Schirmen und den Händen winfen. Dazu Die Antworten von unseren Mitreisenden, die immer wieder unter Gelächter einladen, näher zu kommen und mitzufahren. Gruppen von Strafenarbeitern werden durch die Dampfpfeise rechtzeitig gewarnt, sich zurückzuziehen; öfters sind die Vergdurchstiche so schmal, daß die Leute sich platt gegen die Bande gurucklegen muffen, um den Bug paffiren laffen zu konnen. Das intereffantefte ift der ca. 200 Miter lange Tunnel und ein Felsendurchschnitt; der letztere so steil und hoch, daß man glaubt, die Steine könnten einem auf den Ropf fallen. Da wir unseren schönen Personenwagen in der Zwischenzeit gegen eine offene Lowen vertauschen mußten, so hatte ich die schönste Gelegenheit alles zu beobachten. Nur der Rus von der Moschine und der Schnutz, der uns auf unseren luftigen Platen in das Geficht getrieben wurde, war etwas unangenehm. Defters mußten wir halten, um Waffer für die Lokomotive einzunehmen ober Steinzüge passiren zu lassen.

An folchen Haltepläßen entwickelt sich dann stets ein sogenanntes Sahrmarktsleben. Die Bewohner der nächften Dörfer eilen hinzu, um Mangos, Lebensmittel und Cigaretten zu verläufen. Besonders Mangos, & Stud 1 Heller, sanden reißenden Absatz. Die ersten, die als po von der Gisenbahn profitieren, sind die Eingeborenen. Wie ich festgestellt haae, legen fie auch ichon größere Schamben au, um die ständig gefragten Lebensmittel liefern zu können. Wie leicht kann also der Schwarze hier in der Rahe der Gisenbahn seine Hattensteuer durch Berkauf seiner Brodufte verdienen !

In Soga (Kilom. 58) hatten wir drei Stunden Aufenthalt. Soga wird Station und es find einige Steinhäuser im Bau begriffen. Wir wollten nicht so lange warten und folgten der liebenswürdigen Ginladung von Herrn Pfüller zu seiner Pflanzung Kifulu (Kilom. 61). Längs der Strecke waren es 3/4 Stunden. hier blieben wir auch die Racht, ba es an der Gisenbahn weder Restaurants noch Hotels giebt. Wer hier also für längere Zelt reisen will, muß Zelt und Eswaren mitnehmen, denn man kann sich doch nicht immer auf die Gaftfreundschaft anderer verlaffen. Bislang ist ja jeder Daressalamer, der frisch und froh ohne alles abfuhr, untergefommen und gut bewirtet aber alles hat feine Grengen! Berr Pfüller hat für die Ostafrifanische Gisenbahngesellschaft seit Oktober v. I. etwa 40 Heftar mit Gumini und Baumwolle in der Hauptsache bepflanzt und stehen die Kulturen ausgezeichnet. Weiteres Land wird urbar gemacht. Das provisorische Wohnhaus und einige Ställe stehen bicht an der Gisenbahn.

Am nächsten Morgen gingen wir 1 Stunde durch schönen Buschwald nach dem Steinbruch der Gisenbahn. Schon von weitem hört man das Sprengen der Steine und das Poltern der Steinflopfmaschine. Gin interreffantes Bild, bas man nicht leicht vergist. Ein langer Zug mit behauenen Steinen und Schotter (15 Wagen) läuft aus, ein anderer steht beladen fertig; leere Waggons wurden mit Schotter gefüllt, der fortlaufend aus dem Schlot der Steinklopfmaschine fällt. Gine Augahl Schwarze wirst neue Steinmassen in den Schlund der Maschine, andere schieben leere Waggons auf Seitenge= leise. Gine Abteilung Fußfranker und Leichtverwundes ter wird hier zweckentsprechend mit Steinklopfen beschäftigt. Im Hintergrund ber Steinbruch selbst; alles weißer Sandstein, der ansgebrochen, eingebohrt uud gessprengt wird. Alles in voller Arbeit, ein Dröhnen und Hämmern, das an unsere Industriestädte in Westkalen erinnert. 12 Europäer und etwa 500 Schwarze werden hier beschäftigt. Die Wohnungen der Europäer find etwas stabiler gebaut, da dieser Steinbruch ja etwas ftändiges ist und jeder sich so behaglich wie möglich einzurichten sucht. Einige Häuser sind aus europäischem Holz und recht wohnlich. Wie nur erzählt wurde, ist bieser wertvolle Steinbruch durch Zufall eutdeckt, nämlich durch einen Gisenbahnangestellten, der sein weggelaufenes Maultier suchte. Dieser Steinbruch hat auch viele Träume der Daressalamer Araber zerftort, die durch

Lieferung von Kokotten von Daressalam aus ein gutes Beschäft für lange Zeit zu haben glaubten.

Bom Steinbruch fuhr ich mit einem Steinzug nach Munst (Kilm. 67) und von hier aus in offener Lowry in 5 Sinnben noch Darcssalam zurück. Unterwegs Dieselben frischen Bilber und die schöne Ratur! Der Wind ließ die Mittagshitze weniger fühlen und wenn Baumzweige uns streiften ober wir unter schattigen Bäumen hindurchfuhren, dann hätte ich am liebsten hinausgejubelt und Lieder in die stille Wildnis gesungen. Auffällig ist es, daß es auf der ganzen Bahnstrecke so wenige Dufas giebt. Für fliegende Dufas, die da bleiben, wo gerade die meisten Leute sind, ware sicherlich ein guter Berdienst fur einen Guropaer porhanden. Die Daressalamer können wahrlich nichts besseres tun, als fich mal auf die Bahn zu setzen und fich ben ganzen Betrieb anzusehen.

Wenn ich alle meine Gindrude zusammenfasse, bann muß ich sagen, daß hier ein gewaltiges Stück Arbeit geleistet worden ift. Mon hat in Daressalam faum eine Ahnung, daß es hier draußen Leute giebt, die tagaus, tagein angestrengt arbeiten und zwar unter klimatisch wenig günstigen Verhältnissen. Vielfach habe ich mich gewindert, daß so wenige Europäer so viel schaffen müssen und wirklich schaffen. Von morgens früh bis abends spät im Dienst, saum Beit zum Mittagessen, sei es an der offenen Strecke, sei es auf den Stationen oder auf den Zügen selbst. Daß so wenig Unglücksfälle während der ganzen Zeit vorgesommen, die Arbeit so sehnell und gut von statten gegangen — ist doch die Strecke fast dis Kilometer 160 fertig gestellt — ist nes ben ber sachgemäßen Oberleitung nur möglich gewesen burch ein harmonisches Ineinanderarbeiten. Geder fennt seine Arbeit und der Schwarze hat auch geleent einigermaßen das richtige zu leisten. Wenn die Bahn bis 3um Tangamyika-See durchgebaut werden sollte, worauf wir doch alle hoffen, dann mare bie jetige Bauleitung mit ihrem eingearbeiteten Personal und allen vorhandenen Silfsmitteln und Wertzeugen ohne Frage am besten befähigt, dies neue Projekt schnell, gut und billig gur Ausführung zu bringen. Rur eins ware in Bufunft abzuändern, nämlich bei Vergebung von Arbeiten ec. Deutsche gegenüber Ausländern vorzuziehen. Deuts sches Gelb für beutsche Leute! An der ganzen Strecke bis Morogoro sollen 3. B. feine Deutschen beschäftigt worden sein, weder in der Vergangenheit noch gegenwärtig.

Die jetige Strecke, die die Bahn durchschneibet, ist meistens Buschland. Abgesehen von dem mehr oder minder guten Boben, ber für Schamben-Maffenprodufte, Baumwolle und Gummi geeignet, ist ein gut Teil Bauholz vorhunden. Feuerholz, das mit dem Unwachsen Daressalams und seiner Industrie steigend gefragt werden wird, ist in großen Massen zu finden. Auch Mas hagoni und andere Ringholzer find hanfiger, vaneven Gummilianen. Alles harrt nur der Ausbentung. Auch bem größten Pessimisten, wenn er so auf dem offenen Wagen stundenlang durch die Wildnis fährt, wird es eintenehten. daß hier durch die Bahn allersei Möglichsteiten für einen authringenden Absatzeben sind. Die Siscubahn ist eben der größte Kultursortschritt für uns fere Rolonie. Es bleibt nur noch für uns Europäer speziell Deutsche übrig, jest im Anschluß an diese Gifenbahn die schlummernden Bodenschätze durch Energie und Arbeitskraft zu heben. Mit Bolldampf voraus, damit andere Nationen auch mal zur Erkenntnis gelangen, daß wir Deutsche ihnen in Entwickelung tropischer Rolonien zum mindesten ebenbürtig find. -

1 — Kolonie oder Zoologischer Garten. — Unter dieser lieberschrift erhalten wir von Herrn Dbers leutnantz. See Paafche, dem unseren afrikanischen Lesern wohl meist bekannten liebenswürdigen Mitarbeiter des in dem Verlage der Deutsch=Oftafrikanischen Zeitung erscheinenden "Dstafrikanischen Weidwerks", solgenden Artikel zwecks Veröffentlichung zugesandt:

"Der Wildreichtum Deutsch-Oftafrikas ist immer noch bedeutend, obgleich die Wesete, die zum Schute des Wildes bisher erlassen wurden, unzureichend und undurchführbar waren. Das Wild ist seither nur als Sportobjekt betrachtet worden, daher fommt es, daß die vor furzem im Sin= blief auf Ostafrika ansgesprochene Alternative: "Entweder wollen wir eine Kolonie haben oder einen zoologischen Garten", noch recht wenig Widerspruch gefunden hat. Wer nur irgend seine ernste Denkart in Fragen der Kolonie zeigen will, ruft: "Kolonie!", also fort mit bem Wild. Damit wird eine falsche Voraussetzung zugrunde gelegt: als sei das Wild der Kultur im Wege. Hier sind zwei Fragen zu erörtern: Beeinträchtigt der Wildstand die Kolonisation und welche Bedeutung hat ein gewisser Wildstand in der Kolonie, denn das ist mit dem recht unpassenden Wort "zvologischer Garten" gemeint.

Ich sehe von einer erschöpfenden Beautwortung beider Fragen ab und wünsche nur, daß die wesentlichen Punkte ausgesucht werden.

Von Wildschaben hört man in Deutsch-Ditafrika selten. Wo Pflanzungen unter Wildschaben zu leiden haben, ist bas Wild hisher in fürzester Zeit vertrieben oder ausgerottet worden, mit Ausnahme von Warzenschweinen und Wildschweinen, die in gewissen Gegenden eine Landplage bleiben und besondere Abwehrmofregeln notwendig machen.

Wer in der Nähe seiner Gärten noch Flußpferde hat, schieft sie ab; ebenso wird es mit den Etesanten gehalten, wenn sie in die Pflanzungen kommen. In den großen Steppen aber und in weiten Gebieten des Innern, die noch jahrzehntelang nicht von der Kolonisation derührt werden, müssen andere Grundsätze gelten. Hier tut das Wild nicht den geringsten Schaden, und es wäre murcht, zu behaupten, das Wild müsse erit sortgeräumt werden, um endlich Ansiedlungen zu ermöglichen.

In zweiter Linie fame bie Wefahr, bag burch bas Wild Genchen übertragen werden. Autoritäten behaupteten es, die praktischen Viehzüchter glauben nicht baran. Die Erfahrung der nächsten Jahre mag lehren, ob das Radikalmittel, Vernichten des reichen Wildstandes, nicht zu umgehen ift. Boreiligkeit bringt hier einen Schaben, der nie wieder gutzumachen ist. Auf den Farmen im Norden fann man neben dem Nindvich Enuherden, Bebras und Gazellen weiden sehen, ohne daß das Bieh je barunter leidet. Auch die Mafai haben vor der Rinberpest einen großen Reichtum an Bieh beseffen, während Buffelherden und viele Antilopen in der Steppe lebten. Wenn aber wirklich ein Farmer, wie der Ansiedler S. in Ngorogoro, 200 km von jedem Verfehrsweg entfernt und mitten zwischen großen Wildherden, jetzt schon aufängt, Bieh zu züchten, barf er sich nicht über ben Wildreichtum beklagen, denn es gibt genug Plate, an benen das Wild bereits ausgerottet ist und die wirtschaftlich günftiger liegen.

Die Gescher ber Krantheitsübertragung durch Wild tommt um so weniger in Frage, als später doch alle Weiden eingezäunt sein weiden. Wenn aber auch Schweine und Hunde, also Tiere, die überall herumstreisen, als geeignet angesehen werden, Krantheiten zu verschleppen, kann man die scheuen und stetz getrennt lebenden Antilopen schwen. Ernsten Schaden richten indirekt nur die Elesanten an, solange Elesantenziagd Gelderwerb bleibt, denn die Buren, die man als Farmer ins Land geholt hat, treiben sich zum großen Teil weit von ihren Farmen entsernt in fremden Bezirken herum auf Elesantenjagd, anstatt an ihrer Farm zu arbeiten.

Bei strenger Innehaltung der Bedingungen, unter denen den Buren das Land verpachtet wurde, hätten fast alle ihr Anrecht bereits verloren. Jett liegen die Berhältniffe tatfächtich fo. Mur gang wenige Buren arbeiten fleißig und beschräufen sich auf Landwirtschaft und Viehzucht. Die übrigen, soweit sie noch im Lande geblieben sind, suchen durch Elesantenjagd und Tiersang, burch Herstellung von Seife aus Tett von erlegtem Wild und Berlauf ber Felle sich so lange über Wasser zu halten, bis ihre Farmen durch Verlehrswege erschlossen werden. Denn noch tonnen fie den Weigen, den fie bauer, nicht absetzen. Dier haben wir bemnach ben Fall, daß der Glefantenbestand des Landes dazu herhalten muß, eine fehlgeschlagene, und wie sich herausstellt, verfrühte Ansiedlung zu retten, und den Anfiedlern zu Weld zu verheifen. Fehlgeschlagen, weil die Buren gum größten Teil den Erwartungen, die man als Ansiedler an fie stellte, nicht entsprachen; verfrüht, weil man mit ber Anfiedlung nicht zugleich einen Berkehrsweg fertig hatte, die Hamptbedingung für bas glückliche Gelingen eines solchen Unternehmens.

Den Buren konnte es eigenklich niemand übelnehmen, daß sie sich ganz der Jagd ergaben; denn sie erhielten Gewehre und reichlich Munition (2400 Patronen pro Jahr) umsonst geliesert und waren so in der Lage, aus der Jagd ein Geschäft zu machen. Jest werden diese Buren nicht eher zur Nuhe kommen, als die die Jagd ansssichtslos ist, weil die Elesanten selkener werden oder strenge Gesche sie schützen, weil Büssel und Nashörner ihrer Ausrottung entgegengehen.

Ich habe mich bemüht, die Jagdweise der Buren kennen zu kernen, und din zu dem Jwecke wochenlang mit einem Buren zusammen in der Steppe herumgestreift. Ta er mein Gast war, schoß er nicht, ohne mich vorher zu fragen. Sein Verlangen ging aber immer nach den Tieren, die am meisten Fett haben; denn aus dem Fett kocht die Gattin Seise zum Versauf. Aus Flußserden hatte er nach seiner Angabe im vorigen Jahre sür 1500 M. Seise gewonnen. Die Flußpferde sind seit zwei Jahren vogelsrei und deshalb im Norden geradezu ausgerottet, während für Nachhörner 40 M., für alle Antilopen 3 dis 6 M. und sür Lüssel 26 M. Schußgeld gezahlt werden sollen, was gewiß nicht geschicht, sonst müsste, der Vernichtung des Wildes entsprechend, das Bezüssamt in Moschi eine ungeheure Einnahme aus Schußgeldern haben.

Von Nashörnern sprach ber Bur beshalb nicht gerne, obgleich man annehmen barf, daß jedes Nashorn, das einem Buren in den Weg kommt, totgeschoffen wird.

Die Jagb auf Giraffen, Elenantilopen und Zebras war verboten. Die Giraffen würden, sobald fie freigegeben werben, in furzer Beit vernichtet sein, benn fie sind heute ungemein leicht zu jagen. Ihre Gestalt ist so auffallend, daß sie das Auge eines aufmerksamen Jägers auf weite Entfernungen mahrnimmt, und bie große Fährte läßt sich, wenn frisch, taum übersehen und bringt den Jäger schnell zum Ziel, da die Giraffen nicht weit wandern und in ganz bestimmter Vegetation, in lichtem Afazienwald, mit ziemlicher Sicherheit anzutreffen sind. Die Lebensweise und der Standort ber Tiere stempelt sie zu den harmlosesten Geschöpfen. Aber die Menschen in ihrem Blutdurst werden wohl auch von biesem Tiere einst mit unerbittlichem Ernst sagen: "Wir muffen es toten, es schabet uns!" Wirklich hat bie Natur auch ber Giraffe etwas mitgegeben, was fich mit der modernen Zeit nicht verträgt; den langen Hals (der sich übrigens auch nur aus sieben Wirbeln aufbaut). Un der oftafrikanischen Kufte bei Saadani haben die Giraffen fo oft ben Telegraphen gerftort, indem fie mit ihrem langen Halse gegen die Drahte stießen, daß man sie abschießen mußte.

Dagegen sann niemand etwas sagen! Gibt man aber die Jagd auf Giraffen, die bisher verboten war, jetzt überall frei, so werden sich die Buren darauf stürzen und die Tiere bald ansrotten. Warum muß das Wild diesen Fremden, die wie mittellsose Bettler in unserem Lande auftreten, geopsert werden? Warum wollen wir es überhaupt nuslos vernichten? Um eine Kultur vorzubereiten, die unter allen Unständen kommen wird!

Welchen Nuten bagegen eine Kolonic aus ihrem Wildstand ziehen kann, lehrt uns das Beispiel Britisch= Dstafrikas.

Die Ugandabahn öffnet das Land dem Verkehr. Der schier unglaubliche Witdreichtum, den die Reisenden von den Fenstern des Eisenbahnwagens aus bewundern können, ist die Attraktion des Landes. Hunderte von reichen Sportsleuten kommen, benuzen die Bahn, zahlen den Sagdschein und schlagen ihr Standquartier in Nairodi, der Hauptstadt des Landes, auf, die nur von dem Sportpublikum tedt. Die Sagdscheinbestimmungen sind so sein ausgedacht, daß an eine Austratung des Wildes gar nicht zu denken ist; vom 1. November 1906 an kann kein einziges Gehörn ausgeführt werden, das nicht auf Grund eines Jagdscheines erbeutet ist. Große Strecken, unsinnige Rekordzissen sind ausgeschlossen, denn der Jagdschein berechtigt nur zum Abschuß einer ganz geringen Zahl von Wild jeder Alt. Dabei werden alle Sportsleute nur in bestimmte Gebiete geführt. (In bieser Saison ist Athiriver modern.) In anderen Gegens den erholt sich das Wild wieder.

Berufsjäger sind durch den hohen Sagdichein mit seinen einschränkenden Bestimmungen unmöglich und ziehen sich deshalb in unser Gebiet.

In biesem Jahre werden gegen 500 Jagdpartien erswartet. 500 Jagdscheine werden gelöst, ½ Million Mark streicht also die Kolonie Britisch-Ostafrika allein für die Jagdscheine ein, denn jeder Schein kostet 50 Pfd. St.

Die Hotels und Geschäfte in Mombasa und Nairobi verdienen. Mancher, der so herausgelockt ist, reist auch nach Bort Florence und Entebbe, zum Viktoriasee, dem Ende der Ugandabahn. Es kommt Leben und Geld in das Land, und aussichtsvolle, solide Unternehmen sinden leichter Beachtung und Napital.

Wir schenken den "Sportsleuten" zu wenig Ausmecksamheit. Diese Leute gerade sind geeignet, das Leben im Lande besser kennen zu lernen als die anderen Reisenden; sie sehen und ersahren auch an sich selber, welche Unzuträglichkeiten der Mangel an Verkehrswegen z. B. mit sich bringt. So manches aus der Heinat mitgebrachte Vorurteil wird revidiert, und die Urteile solcher Reisender sind oft von weiter Wirkung.

Wenn Dentsch-Ostafista sein Wild ühnlich als Ansichungsmittel ausnutt, wie es Britisch-Ostafista mit Erfolg tat, wird es Vorteil davon haben. Die Frage ist mehr, als man hier vielleicht glaubt, eine Kolonialfrage und eine Frage, die in engem Zusammenhange steht mit Eisenbahnban und Erschließung des Landes. Mann sollte sich auch bei uns nicht mit dem Schlagwort "Kolonie oder zoologischer Garten" begnügen, sondern prüsen, wie weit wir neben ernster kolonisatorischer Arbeit den Wildrechtum der Steppe hegen und pflegen können durch vernünstige Jagdgesetze, mittellose Abentenerer ausschalten und Sportsmänner begünst gen, um Nutzen sür die Kolonie daraus zu ziehen.

Die Verkehrswege aber mussen als Grundlage dienen für die Veranstaltung von Jagderpeditionen; denn es ist mit Leuten zu rechnen, die keine Experimente mit Strapazen. Durst und Fieber machen wollen. Die Ausführung muß relativ einsach sein; das Wild aber für die Sportsleute reserviert bleiben, die es bezahlen können. Gewöhnen wir uns an Luzuszahlen:

1000 Rupien für einen Elefanten! Die Tiere sind es wert, und die Kolonie, die sie hegt, erst recht. Die Nachwelt wird diesen Preis gering sinden. lleberhaupt die Nachwelt! Höhnen wi d sie über den Hochmut, die Umtsmiene, mit der wir die lebendigen Densmäler aus uralter Zeit zerstören im Glauben an unser besseres Können!"—

Wer können uns den Ansichten des Herrn Verfassers, er habe nur in Notwehr gehandelt und es sei dieses, so weit das Interesse der Kolonie und unserer jehigen der er so schlecht schieße, der erste Schuß gewesen, der

europäischen Weibmänner in Deutsch-Oftafrika dabei in Frage kommt, nicht in allen Kunkten anschließen. Immerhin enthalten die obigen Ausführungen sehr viel Wahres und werden unseren Lesern von Interesse sein. Das "Ostafrikanische Weidwerk" wird voraussichtlich in seiner nächst erscheinenden Nummer zu dem obigen Artikel Stellung nehmen. —

### Aus der Kolonie.

— Barenausfuhr über die Grenzbezirke bes Inneen. — Die Tabelle der Waren ein fuhr über die Grenzbezirke bes Innern im 3. Quartal 1906, welche wir in der vorigen Rummer unserer Zeitung veröffentlichten, zeigte uns bereits eine erfreuliche Belebung des deutschen Handels, besonders am Viktorias See. Die heute veröffentlichte Tabelle betr. die Warensausfuhr von Deutschenflichte Tabelle betr. die Warensausfuhr von Deutschenflichte Tabelle betr. die Warensausfuhr von Deutsche Sitarita über die Grenzbezirke des Innern im 3. Viertelsahr 1906 bietet uns ein nicht minder erfreuliches Wild über die zunehmende deutsche Ausfuhr an den inneren Grenzbezirken der Kolonie. Gegen denselben Zeitraum des Vorjahres ist ein Mehr der Ausfuhr im Werte von Mt. 310 880 zu verzeichnen. Insbesondere ist es der vermehrte Export von Wachs sowie Häuten und Fellen aus den deutschen Stationen am Viktoria See über die englische Ugandabahn nach Europa, der die schnelle Steigerung der Ausfuhrzissen veranlaßte.

— Grenzregulierung an der Südweste de ber Kolonie. — Hauptmann Schlobach, der seiner Zeit bereits die Grenzvermessungen bzw.-Regulierungen an unserer britischen Nordgrenze geleitet hat, ist mit dem "Admiral" hier eingetroffen und wird dennächst nach dem Südwesten unserer Kolonie ausbrechen, um dort als deutscher Kommissar die Regulierung der deutschen Grenze zu teilen bzw. überwachen. —

— Besetzung bes Bezirksamts Morogoro.— Der mit dem Dampfer "Admiral" von Europas Urlaub zurückgekehrte Bezirksamtmann Lambrecht wird, wie wir hören, seinen früheren Posten in Morogoro wieder übernehmen und in einigen Tagen dorthin abmarschieren. Forstassesson both der während mehrerer Monate stellvertretender Bezirksamtmann in Morogoro gewesen ist, wird dort vorläusig verbleiben und die Oberleitung der Forststation übernehmen.

- Totichlagprozeg Schwarz. - Bie wir unferen Doresfalamer Lefern bereits burch Extrablatt mitgeteilt haben, wurde der Pflanzungsaffistent Schwarz am 4. März in der Berufungeinstanz vor dem Obersgericht in Tanga zu fünf Jahren Gefängnis verurteilt. Das Urteil wurde nach langer Beratung um 6 Uhr Abends verkündet. Der Staatsans walt (Bezirksamtmann Zache) hatte Zurückweisung ber Berufung also it. Urteil der ersten Instanz des Tangaer Bezirtsgerichts 5 Jahre Zuchthaus beautragt, ber Verteidiger (Rechtsamwalt Schmidt) plaidierte wie in erfter Inftang für Freifprechung bes Ungeklagten. -Alle Richter fungierte Berr Oberrichter Beim, als Beifiger waren gelaben bie Berren Baron Dalwid, Blantagenleiter Schmidt (Bulwa), Plantagenleiter Ildo v. Natte und Forstaffessor Deininger. — Die Aussagen ber Zeugen, welch' lettere dieselben wie in den Berhandlungen der erften Inftanz waren, brachten nur wenig neucs gegenüber den früheren. Ueber den Charafter und die Vergangenheit des verstorbenen Kriebel wurde von den Zeugen einstimmig ausgesagt, daß er ein temperamentvoll veranlagter, gewalttätig r Mensch gewesen sei, von dem sie teilweise auch Tat-lichkeiten ersahren hatten. Stabsarzt Dr. Greisert gab als ärztlicher Sachverftändiger fein Gutachten über ben Zustand des Angeklagten ab. Letterer wurde als in vollständig normalen Zustand befindlich geschildert, mit Ausnahme einer gewissen Nervosität, die vielleicht von früherem übermäßigem Alkohlgenuß und vielem Rauchen herstammen tann. Nach ber Beweisaufnahme erhielt ber Staasanwalt bas Wort und begrundete in langeren Ausführungen, das der Angenagte an bem fraglichen Abend fortwährend der angreifende und provozierenbe Teil gewesen mare und bag ber angegriffene Kriebel nicht anders hatte handeln tonnen. Er bestritt, daß der Angellagte in Notwehr gehandelt hätte und daß die Ueberschreitung der Notwehr im Schreck ober in Befturgung geschehen fei, ba boch noch zwei andere Europäer mahrend ber Tat in der Rabe geweien waren. Es muffe beshalb auf Totichlag ohne gewesen wären. Es müsse bestsalb auf Lotschag bine Zubilligung milbernder Umstände erkannt werden. Der Berteidiger bestritt die Schuldfrage, der Totschlagsparagroph könne nicht in Betracht kommen, weit keine Absicht zu töten vorgelegen hätte. Andererseits müsse er sich auf die Entscheidungen des Neichsgerichts berufen, wonach ein Irrtum in der Wahl der Berteidigungsmittel nicht strasbar sei, und nur um einen solchen Irrtum könne es sich höchstens handeln. Er hob serner hervor, daß der Beklagte in wirklicher Notwehr und um sich vor Lebensaesaar zu retten (Kriedel hatte beim um sich vor Lebensgesahr zu retten (Kriebel hatte beim Losgehen auf den Angeklagten gesagt: Gnade Gott, wenn er vorbeischießt, schlage ich ihm die Knochen kaput!) geschossen habe. Daher müsse er Freisprechung beantragen. Der Angeklagte, welcher zuletzt bas Wort erhielt, bestritt ebenfalls die Absicht bes Tötens,

getroffen habe und ungläcklicherweise mit einem solchen Ausgange. — Das Urteil lautete bann: Totschlag liegt vor und Notwehr wird nicht angenommen, jedoch werden dem Angeklagten st. § 213 milbernde Umstände zugestanden. —

Aus dem Bezirk Mahenge. — Jur Berücksichtigung für künftige Bahnlinien bzw. Bahnzweiglinien überhaupt Erschließungsarbeiten in unserer Kolonie möchten wir auf eine Schilderung der Landschaft Upogoro im Bezirk Mahenge hinweisen, die Dr. Wilhelm Arning, unser neuer kolonialer Reichstagsabgeordneter in der Disch. Kol. Ztg. giebt. Er schreibt u. A:

"Zwischen den Uferbergen des Anweguflusses und dem steil aufragenden Hochgebirge von Upogovo liegt eine flache Ebene, der die Höhen ihre unerschöpflichen Wassermengen zusenden: eine ganze Neihe von Bächen und Flüssen durcheilen das flache Land, dem sie, von Sümpsen begleitet, eine mächtige Fruchtbarkeit verleihen. Die Dörfer der Eingeborenen liegen zumeist auf kleinen natürlichen Anhöhen, die Achnlichkeit mit den Werften der Haliginseln besitzen, da die Regenzeit wohl nicht geringe Urberschwennungen bringen mag.

Dem eigentlichen Anstieg des Gedirges ist ein gar strauses Gewirr von Berg und Tal vorgelagert, in denen sich Dorf an Dorf und Feld an Feld reiht; hier und da liegen in den Winkeln der Täler noch tiesdunkelgrüne Stückhen undersihrten Urwaldes. Das ewige Auf und Ab des Marsches ermüdet den Wanderer, doch die Pracht des Pflanzenwuchses, die lleppigkeit der Felder erfreut das Auge. Viermal im Jahr reift hier der Mais, und zweimal sommt der Neis zur Ernte in den bachdurchssossinal sommt der Neis zur Ernte in den bachdurchssossinal kommt der Neis zur Ernte in den bachdurchssossinal kommt der Neis zur Ernte in den vächsturchssossinal kommt der Ragründen. Uederreich wächst hier den Wapogoro alles zu, so daß eine rege Ausfuhr von Neis besonders nach der Küste stattsindet, obwohl die Wapogoro nicht geneigt sind, auf Vorrat zu arbeiten.

Was die Jahre des Friedens hervorgezaubert hatten in diesen fruchtbaren und gesegneten Landstrichen, ist dabei vernichtet worden, aber es wird binnen kurzer Zeit wieder erstehen, wenn eine ruhige und geordnete Verwaltung von neuem schaltet, denn es ist ein Land, welches die geringste darauf verwandte Mühe dankbar vergilt.

Aber die Tieflandsgebiete sind es noch nicht einmal, auf die der größte Wert zu legen ist, sondern, wie vielsach im tropischen Deutsch:Ostafrika sind es auch hier die Höhen der Berge, die ganz besondere Aufsmerksamkeit verdienen.

Es ist ein eigenartiger Weg, der den Reisenden aus den Vorbergen hinaufsührt auf die Kante des Hochsgebirges. Ein schmaler Pfad zieht sich an schroffen Wänden hinauf, und 11/2 Stunden missen die Träger ihre ganze Kraft ausbieten, die Steilheit des Anstiegs zu überwinden, indes fernere 11/2 Stunden weniger Anstrengung verlangen, aber immerhin sür ihre lleberswindung eine gesunde Lunge erfordern. Alle Augenblicke rieselt ein klaver Bach über den Weg, Duellen enkspringen zu seinen Seiten und bewässern kleine heimlich anmutende Hochssächen, auf denen glücklich aussehende kleine Dörfer liegen, umgeben von üppigen Feldern."

### Aus Daressalam und Umgegend

- Besichtigung der Kommunals lantage durch den Gouverneur. Am letten Dienstag Machmittag begab sich der Kaiserliche Gouverneur Freiherr v. Rechenberg in Begleitung des stellvertrekenden Bezirksamtmanns Freiherrn v. Wächter Nachmittags per Wagen nach der 5 Kilometer entsernten Kommunalsplantage Temele, um dieselbe zu besichtigen. Unter der Führung des Plantagenleiters v. Geibler wurden die Pslanzung insbesondere die neuen Palmenanlagen in Augenschein genommen, auch sir das Vieh der Plantage, das sich in vorzüglichem Stande besindet, besonders die Kreuzungskülber, zeigte Sr. Excellenz Interesse. Vegen Abend kehrten die Herren von der Plantage nach der Stadt zurück. —
- Dienstreise des Bezirksamt manns.— Gestern Morgen hat der stellvertretende Bezirksamtmann Frhr. v. Wächter eine voraussichtlich ca. 16—20 Tage währende Dienstreise angetreten. Er verließ gegen 7 Uhr Morgens per Ohau unseren Hafen, um zunächst nach Kistoju, einem südlichen Küstenort des Bezirks zu fahren. Bon Kissign aus gedenkt Frhr. v. Wächter landeinwärts zu marschieren, um eine der dort neu eins gerichteten Regierungs-Hinterlandschulen zu besichtigen.

gerichteten Regierungs-Hinterlandschusen zu besichtigen. Von dort geht der Marsch über Mtamba, Kissangire, Waneromango, Kende, Massis nach Mpera. In Massis wo zur Zeit die neue Fähre zusammengesetzt wird, gedenkt Herr v. Wächter u. A. auch dem neuen Fährspächter, einem Goanesen seine Instruktionen zu erteilen.

— Bevorstehender Verkauf der Bugussarm. — Da die hiesige Kommune die Absicht hat, die in ihrem Besitze besindliche Bugusarm zu verkausen, begaben sich am letzten Mittwoch der stellvertretende Bezirksamtmann Frhr. v. Wächter, ein Mitglied des Bezirksats Herr Pastor Kriebel, der Wirtschaftsinsspektor der Kommune Herr Plantagenleiter v. Geibler sowie ein Vermessungsbeamter Herr Beyer per Sisensbahn nach Bugu, um die Grenzen der Farm sestzusstellen. Die Grenzen der Farm wurden dann auch von-

ben Herren abgeschritten und der ungefähre Bestand an Nutbäumen pp. sestgestellt. Die Vernessung der Farm wird setzt noch vorgenommen und der genaue Vestand an Palmen pp. durch den Wirtschaftsinspektor sestgestellt werden. Wie wir hören, haben sich bereits mehrere Kaus-Restektanten gemeldet; über den Preis, zu welchem die Kommune die Farm verkausen will, wird jedoch erst nach genauer Vermessung und Jählung des Nutbaum-Bestandes ein Entschluß gesaft werden.

- Bur Schließung unserer Europäer-Schule. In der Bezirkeratssitzung vom 22. De-zember wurde bekanntlich, als der Borsitzende Freiherr v. Wächter ben Gouvernementserlaß mitteilte, wonach bie Schließung unferer Europäerschule am 31. Marg beabfichtigt ift, von bem Bezirkbratemitgliche Beren Steffens ber Borfchlag gemacht, im Wege ber Selbsthilfe eine eigene Schule zu schaffen. Die Absicht bes Gonverne= ments scheint nun, tropbem die öffentliche Meinung in unserer Stadt durchaus gegen eine Schließung ist und wir lettere an leitender Stelle in unserer Zeitung als einen bedauerlichen Rückschritt bezeichnet haben, tatfächlich zum 31. b. Mts. zur Ausführung zu gelangen. Es gilt nun alfo, auf bem Wege ber Selbsthilfe uns eine Schule zu schaffen und zu den Vorbereitungen hierzu scheint es die höchste Beit zu sein. Uns ist von mehreren Bürgern ber Stadt die Berficherung gegeben worden, doß fie namhafte Summen für den genannten 3med ftiften wollen (1 Privatmann erklärte fich bereit, 3 Jahre lang je 300 Rupic, ein anderer Privatmann je 100 Rupie 3 Jahre lang beizusteuern) und zweisellos werden sich noch Hunderte von Bürgern der Stadt finden, die größere ober fleinere Beitrage für ben ichonen Bwed hergeben wurden. Die Bilbung eines aus ben Bürgern ber Stadt gewählten Schulfomitees, welches die Sache in die Hand nimmt, ist jedenfalls erforders lich, und wir wollen hoffen, daß die Angelegenheit schleunigst in die Wege geleitet wird, che sich die Pforten ber bisherigen Europäerschule schließen!
- Der nene Boll. Heber ben Betrieb in bem neuen Bollschuppen find uns seit seiner Ginweihung bereits verschiedentlich Magen zu Ohren gefommen. Man beschwerte sich sowohl über langsame Abfertigung als als auch über unfreundliche Behandlung feitens einiger unterer Zollbeamten. Unter Dugenden von sehwagenben und feilschenden Indern ware der Europäer manches Mal viertelstundenlang gezwungen, sich aufzuhalten, und wenn er sich über die langsame Abfertigung beschwerte, würde ihm von dem goanesischen Zollbeamten gesagt, er könne sich ja beim Borsteher beschweren. Hoffentlich werben diese Beschwerden aufhören, sobald fich die Bollbeamten an den jest zweifellos umfangreicheren Betrieb gewöhnt haben werden und alles feinen geregelteren Gang geht. Es ware schade, wenn auf die Dauer nicht allein außerlich - burch ben ihm gugewiesenen bas sonst so schöne Hafenbild beeinträchtigenben Plat - ber neue Bollschuppen ein Stein bes Unftoffes für unfere Stadt und die uns besuchenden Fremden fein wirbe, sondern auch der. Betrieb darin zu wünschen übrig laffen follte.

— Die Versetzung unseres früheren Bezirksamtmanns Herrn Regierungsrat Böder nach ben Marschallinseln hat sieh, wie wir mit letzter Post erfahren, bestätigt.

Herr Böder wird dennächst mit seiner Gattin die Ausreise nach der Südse antreten. In Daredsalam wird die Nicht-Kückkehr unseres alten Bezirksamtmanns vor allem von den Privatleuten der Stadt sehr bedauert. Am 5. Februar wurde it. hier eingetroffenen Anzeigen Herrn Regierungsvat Böder in Berlin ein frästiger Junge geboren. Dieses fröhliche Treignis, zu dem wir unseren herzlichsten Glückwunsch aussprechen, wird das Elternpaar wohl allmählig über den schmerzlichen Berlust hinwegsehen, den es vor  $1^{1}/_{2}$  Jahren durch den Tod des kleinen Hans Joachim erlitten hat.

- Prinz-Negente u.Frier. Aus Anlaß bes 86. Geburtstages des Prinz Regenten von Bayern findet, wie wir hören, am 12. März in dem Restaurant Burger Abends eine Feier statt. —
- Zwei Dampfer zum Doden. Die beiben kleinen ber Deutschen Dftafrika Linie gehörenden Dampfer "Nabett" (in Chinde stationiert) und "Martha" (Tanga-Pangani) sind Anfang bieser Woche zum Docken in unserem Hasen eingetroffen. —
- Deffentlich es Nergernis. Schon seit mehreren Tagen hatte sich in der Nähe des neuen Zollschuppens ein schwerkranker Inder (Ein Suni) herumsgetrieben, der einmal da und einmal dort auf dem Boden lag und dadurch allgemeines Aergernis bei den Vorsühergehenden erregte. Vestern ist dieser Inder nun auf dem Plate am Zollschuppen auf dem Erdoden liegend gestorden und wurde erst nach geraumer Zeit hinweggetragen. Warum hat der an dem Zoll befindliche Polizei-Askari nicht rechtzeitig auf dem Bezirksamt Meldung davon gemacht? Man hätte dann den Inder noch zu seinen Lebzeiten weggebracht, und der ärgerniserregende Anblick wäre Vielen erspart geblieben. —
- Eröffnung bes Hotels und Restaurants zur Eisenbahn. — Wie aus einer in ber heutigen Nummer veröffentlichten Unnonce hervorgeht. wird das in der Araberstraße gelegene Hotel und Restaurant zur Eisenbahn nach den darin vorgenom-

menen Reparaturen und Renovierungen am 16. März nen eröffnet werden. —

— Prozes Devers-Morit — In Sachen Devers gegen Morit, respective Traun, Stürken & Devers, G. m. b. H., gegen Morit ist es am lehten Sonntag zu einem Vergleich gekommen, nachdem die Prozest gründe einer kaufmännischen Prüsung unterzogen worden waren. Der, respective die Aläger ziehen sämmtliche Alagen, — der Beklagte die Widerklage zurück. Die Gerichtskosten zahlt der Aläger.

Zum Zwecke der geschäftlichen Anseinandersetzung

Zum Zwecke ber geschäftlichen Anseinandersetzung zwischen beiden Parteien ist ein Liquidator (Schieds-richter) ernannt worden. — Die Schotterungsarbeiten an der neuen Bagamojostraße werden in diesen Tagen wiederaufgenommen, bezw. zu Ende geführt werden. Den hierzu nötigen Eredit gewährt die Firma.

Im Interesse beider Porteien ist es zu bedauern, daß dieser unerquickliche Streit solange die Gerichte hat beschäftigen müssen und fragt man sich unwilklürlich, welcher Zusall gespielt haben mag, daß jest mit einem Male ein Vergleich möglich war, nachdem die Fehde über zwei Monate gedauert hatte.

Fehde über zwei Monate gebauert hatte. Jedenfalls sprechen wir unsere Befriedigung aus, daß eine Verständigung erzielt worden ift. —

- Ans dem Gerichtssaa! Angerkleinen Sühnesachen standen keine Termine zur Verhandelung, welche für die Defsentlichkeit von Interesse sind. Um 16. Wärz !! Uhr Vorm. sindet Verhandlung statt in Sachen des Landesfistus gegen Hansing & Co., wegen Forderung für Reparaturkosten einer Voje und am 13. März 9 11hr Vorm. in Sachen Devers gegen de Wilde.
- Bestrafungen von Eingeborenen. In ber Zeit vom 2. bis 9. März er. wurden vom hiesigen Bezirksamt bestraft: Wegen Diehstahls und Unterschlagung: 1-4 Personen zu insgesamt 1 Jahr 9 Monaten 28 Tagen Kettenhaft; wegen Körperverletung: 7 Personen zu insgesamt 4 Monaten 22 Tagen Kettenhaft; wegen Contractbruchs: 6 Personen zu insgesamt 1 Monate 26 Tagen Kettenhaft; wegen bersuchter Bestechung 1 Person zu 8 Tagen Kettenhaft; wegen nächtlicher Unhestörung, groben Unfugs, Verläumdung, grober Dienstwernachtässigung: 1 Person zu 3 Tagen, 1 Person zu 8 Tagen Kettenhaft, 1 Person zu 20 Rupie Geldstrase, 7 Personen zu geringen Disciplinarstrassen.

— Evangelischer Gottes dienst. Wie aus einer heutigen Annonce hervorgeht, findet der Gottesdienst in der evangelischen Kirche fortan wieder Sonntag Vormittag um 9½ Uhr statt.

#### Personal-Yadyrichten.

— Mit "Admiral" am 7. März in Daresjalam eingetroffen von Europa: Die herrn Bezirlsamtmann Lambrecht, Haupt-mann Schlobach, Leutnant Schön, Dr. Leffel, Feldwebel Schnödel mit Wattin, Steuernann Schnieders, Sergeant Ungefroren. Bon Tanga eingetroffen: herren Major Frhr. v. Schleinit, Jahlmeister Klintert, Bela Sonnenberg, A. Tenge. Bon Zanzibar eingetroffen: herr Sthamer (Hanfing & Co.)

In Zanzibar eingetroffen: herren R. hanfing und A. Dopben.

Mit "Kaijer Wilhelm II" am 4 März hier eingetroffen: Serren Hauptmann v. Grawert mit Gattin, Feldwebel Seindl. Bon Tanga hier am 7. mit "Anfini" eingetroffen: Frau Zem-lin, Herren Hpt. Lene, Tierarzt Ochmann, H. Hanisch.

#### Yerkehronadzichten.

R. P. D. "Abmiral" traf am 7. d. Mt8. Vornt. von Europa fommend in Daresjalam ein und fuhr am nächsten Tage Nachmittag nach bem Süben weiter.

### Bur gefälligen Beachtung,

Die verehrlichen Abonnenten werden ergebenft gebeten, bei dem häufig vorkommenden Wechsel des Aufenthaltse orts nicht zu versäumen, und rechtzeitig mit der jeweisligen Abresse bekannt zu machen. Ein kleiner Bettel mit Namen, Abresse und Tag der Abreise genügt vollskommen zu unserer Orientirung.

Die Exped. der "Dentsch=Ostafrikanischen Zeitung."



Niederlage: Wm. O'Swald & Co

Hierzu 3 Beilagen und No. 4 bes "Amtlicher Anzeiger".



Braunschweig & Blankenburg, Bordeaux.

Bordeaux- und Burgunder Weine. Echte französische Cognac u. Champagner, Jamaïca- und Martinique-Rum.

### GEBRUDER BROEMEL AMBURG.

Spezialgeschäft für

Conservirte Nahrungs- u. Genussmittel

haltbar für die Tropen.

Lieferung franko Bord Hamburg einschliesslich seemässiger Verpackung.

Freislisten werden kostonfrei übersandt.

### Loden-Versand-Hausl

Franz Wagner

München (Bayern) Schommerstr. 16. emptiehlt sich zum Bezuge praktischer. dauerhafter, porös wasserdichter Loden-Stoffe zu Anzügen, Paletots u. Mäntel. und Stoffproben erhalten Sie kostenlos.

### 

für die

Deutsch-Ostafrikanische Zeitung in allen grösseren Städten Deutschlands und Oesterreichs, sowie in London,

Diesbezügliche Offerten sind zu lefeld (Westfalen). richten an die Deutsch-Ostafrikanische Zeitung — Geschäftsstelle für Dentschland, Berlin O. Gubener Str. 31.

Die neue

Kaiserliche Bergverordnung für Deutsch-Ostafrika etc. vom 27. Februar 1906 mit ihren Ausführungsbestimmungen

toffe zu Anzügen. Paletots u. Mäntelzichen bei der Deutsch-Ostafrik. Zei-Meinen Katalog üb. Herren-Kleidung tung. (Abth. Buchhandel).

### Bin Abuchmer für und Landesprodukte

Offerten mit Frachtungaben bal-Paris, Petersburg, New-York gesucht. Digit an F. Hemrich. Bie-

Skatkarten

zu haben bei der Deutsch-Ostafr. Zeitung.

### Milch für die Tropen.

ären-Marke



1. Nicht gezuckerte condensirte Alpenmilch sterillsirt Naturmilch sterilisirt, und homogenisirt

3. B. A. C. flüssige Berner Alpenmilch-Chokolade

THE BERNESE ALPS MILK Co. Stalden i. E., Schweiz.

Zweigfabrik in Biessenhofen, bayer. Allgäu.

Parls 1900 ,, Hors Concours", Mitglied der Internat. Jury. Auftrige durch Exporthiuser in Europa.

Geld Darlehne tür Personen jed.
Standes auf Leb.-Versichesening, Schuldschein, Wechsel, Bürgschaft, Kautionen zu 4, 5 u, 6 Proz. auch in klein. Ratenfückzahlbar.

Hermann Sobotta, Laurahütte. — Rückporto.

### -20 Mark täglich

leibt unverändet flüssig

photograph. Ansialt u. Handlung photogr. Artikel

Daressalam, Deutsch-Ostafrika,

Verkauf von prima Qualität u. Tropen erprobter Waren. Typen, Studien u. Ansichts-Objektive. Apparate u. Moment-Verschlüsse.

Chemikalien und Präparate. Trockenplatten. Films. Chlor- und Brompapiere. Carton, Filter, Schalen, Lampen, Mensuren und Trockengestelle sowie sämtliche Utensilien.

Aufnahmen und Vervielfältigung. Vergrösserungen nach

Verlag von Ansichten.

Postkarten aus Ostafrika.

jedem Bild u. Negativ.

Uebernahme sämtlicher photographischen Arbeiten für Amateure.

Amateur-Album mit Afrikanischem Titelblatt Bild-Grösse bis 13 × 18 Stück 4 Rup.

### Giferne Bettstellen Matraken Moskitoneke Schlafdecken

in Baumwolle, Wolle und Rameelhaar

### G. Becker.

### Evangelischer Gottesdienst

Der Gottesbienft in der evangelischen Kirche findet vom Sountag den 10. März ab wieder um 91/2 the Borm.

Das Pfarramt.

### Reile-, Talchen-, Haus-und

Berbaubtaften mit fluff, ober omprim. Arzneien liefert von Mi. 1. - an

Dehlsen's chem. Laborat. Samburg 22. Preislisten gratis .u

### Cigarren und Cigaretten

versende ab Fabrik im Freihasen Bremen. Rur erlefene Sandarbeite. fabritate von Mt. 50-400 ver 1000 St. Bei Peftellung erbitte eine Ungahlung einzusenden. Reft nehme auf Sendung nach. Rührige Vertreter gegen bobe Provision ge-

Paul Wegener Lief. der Kais. Marine. Warnemünde (Deutschland).

### ED. STADELMANN

Fernsprecher Nr. 24 TANGA (D. O. A.) Telegramm-Adresse: STADELMANN Tanga

Import und Export. - Commission.

Vertretung der

Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung, Daressalam

Haupt-Ageniur : Internationaler Lloyd Versicherungs-Actien-Gesellschaft, Berlin.

Vertreter von europäischen Fabriken und Export-Firmen.

Maschinen für alle Zwecke Pumpen-Anlagen.

Motore, Fahrräder. Nähmaschinen, Schreibmaschinen. Hausbedarf und Möbel. Seife, Kerzen, Farben, Lacke, Papier

und Papierwaren. Bureaumaterialien. Leder, Schuhe. Nürnberger Kurz- und Spielwaren. Stoffe u. Wäsche. Bekleidungsartikel. Photogr. Materialien u. Chemikalien. Uhren und Mnsikinstrumente,

Glaswaren. Lampen und Beleuchtungsartikel. General-Vertreter:

der Sektkellerei Ewald & Co., Rüdesheim.

Depot und Verkauf:

von Weinen in Fass u. Kisten, Cognac, Whisky, Bitter etc.

Einkauf:

sämtlicher Kolonial-Producte zu billigsten Preisen. 

#### Ständiger Verschleiss von Usambara-Kaffee, Vanille

und sonstige hiesige Landes-Products.

#### Bestellungen

für jedwelche Waaren werden prompt und billigst ausgeführt.

Correspondenz

deutsch, englisch, franzöeisch, Halienisch, kiswahell.

### Dingeldey

Erstes Deutsches Ausrüstungsgeschäft für Tropen, Heer und Flotte.

Bankkontos Deutsche Bank.

(Früher: v. Tippelskirch & Co.) Berlin W. Potsdamerstr. 127/128.

Codes: Staudt & Hundius 1882/1891. A. B. C. 5th Edition.

Musterlager erster Firmen.

Kompl. Ausrüstungen u. Bekleidungen

überseeische Reisen u. Expeditionen

sachgemäss gearbeitet und zusammengestellt.



The Germans to the front. (Eingetragene Schutzmarke).

Eigene Fabrikation,

Lieferung aller

für den

### Tropengebrauch bestimmten Gegenstände

in bester Qualität und nach den neuesten Erfahrungen.

Kostenanschläge und Kataloge werden auf Wunsch kostenlos und frei zugesandt.

Menestes.

Ontel Sam als alleiniger Erbauer des Panama-Nanals. -

Man konnte es sich wehl gleich denken, daß bie Bereinigten Staaten eine finanzielle Mitbeteiligung anderer Mächte bei ber Erbanung des Panama-Ranals nicht gulaffen würden, um vollkommen freie Band gu behalten. Reuter meldet:

28. Marg Die amerikanische Alegierung hat beschloffen,

den Pananta-Ranal felbft zu erbauen.

Bom Kirchenstreit in Frankreich. --1. März. Bei der Beilegung des Kriechenstreits in Frank-reich ist ein erneutes Hemmind eingetreten, da der Batifan die regierungsseitige Bedingung betr. Berpachtungsrecht der Kiechen sonnell verweigert hat.

Reine englische Staatslirche! —

In England scheint man sich Frankreich in Rirchen-Ungelegenheiten als Vorbild genommen zu haben. Es wird gemeldet:

1. Marz Das britische Unterhaus hat in einer von 198 gegen 90 Stimmen angenommenen Resolution es sür wünschenswert ausgesprochen, daß der englischen Wieche der fiantliche Charafter genommen wird und daß ihr das stiftungsmäßige Ginfommen entzogen wird. -

Neue Ausgaben für die britische Flotte. -Eine Drohung mit dem vermehrten Neubau von Schiffen ber "Dreadnought"-Klaffe enthält

Schiffen ber "Dreadnought"-Klasse enthält die Reutermeldung über den neuen englischen Flottenetat.

1. März. Der neue englische Flottenetat zeigt eine Verminderung der Musgaben um ca. 1½. Millionen Pf. St. und eine Serabsetzung des Mannschaftsbedarfes um todo Mann. Die Kosten für Kriegsschiffs-Neubanten werden ca. 8 Millionen gegenüber 9 Millionen Pf. St. des Etatsjahres 1906:07 betragen. Die Villionen Pf. St. follen für den Ban von zwei oder, falls mit den Sexuächten keine Vereindarung auf Grund der Hanger Konseruz erreicht wird, von drei Schlachtschiffen ühnlich der "Dreadnought" sowie einem schoten und 13 Unterseebooten verwandt werden.

2. März Lord Tweedmouth erkläte bei Gelegenheit einer Rede, die er in Wennouth biett, das die englische Regierung ihre früher eingehaltene Politik weiter verfolgen würde, und daß keine Vestorguis vorhanden sein solle, man würde

und daß teine Bejoranis vorhanden jein folle, man würde bie britifche Flotte ichivachen.

Der Emir von Afghanistan über seine indische Reife. —

4. März Der Eimir von Afghanistan hat in Lahore ein Festessen bei dem er in einer Rede erstärte, daß er auf seiner **Neise durch Judicu** nicht allein persönliche Wohlthaten und Liebenswürdigkeiten genossen hätte, sondern für ganz Afghanistan verspreche er sich and seiner Neise viele

Versammlungssreiheit in Frankreich.— 4. März. Der französische Senat hat das Gesek betr. Ab-haltung von öffentlichen Versammlungen augenommen. In dem-selben wird ausgesprochen, daß die Abhaltung von Versammlun-gen ohne vorherige Anmeldung bei der Behörde statthast ist.

Gin französisches Kriegsschiff verloren. — Man meldet:

4. März. Der französische an der Berberei-Küste gestrandete Kreuzer "Jean Bart" wird als totales Wrad angesehen. Aur die Armierung tonnte geborgen werden. Die Besahung ist auf verschiedene Schiffe verteilt worden.

Louis Botha geht nach London. —

Der alte Burenführer Louis Botha wird &. 3t. von den Engländern sehr pouffiert. Es wird gemeldet: 5. März. Sir henn Campbell Vannermann hat mitgeteilt, daß der frühere Burengeneral Louis Botha zu der Louboner Kolonial-Konferenz eingeladen worden wäre.

König Ednard reift wieder nach Paris. — Gine große Anziehungstraft scheint Baris doch auf König Eduard auszunben. Reuter meldet.

5. Marz. König Conard ift nach Paris und Biarit ab-

Der alte Löne Chamberlain an der Niviera. —

Reuter melbet: 4. Marg. Dir. Chambertein ift am testen Sonnabend nach

ral eruanut worden.

der Riviera abgereist.
5. Marz. Chamberlain hat sich in Tover eingeschisst, er war 5. Warz. Chamberiam hat pas in Lover eingestigt, et dat fast unkeuntlich, schien jehr frank zu sein und sonnte sich nur auf den Arm seiner Tochter gestügt sortbewegen. Die Neberssahrt nach Calais hat er gut überstanden und ist nach St. Raphael in der Nähe von Cannes weitergereist.

6 März. Chamberlain ist in dem Dorse Balescure in der Nähe von St. Raphael im Gavonne Tal angesommen und verstellsch dart a Raphael

bleibt bort 6 Bochen.

Das neue Ministerium in Transvaal. -5. März. — Das neue Transvaal-Ministerinm ist am lepten Montag eingeschworen worden. —

Bermijchte Menterdepeichen. — 28. Februar. Bei den Wahlen in England haben die Unioniften Erfolge errnngen.

Die Bahlen für den Londoner Grafichafterat, die heute stattsanden, haben ein fast ebenso großes Interesse erwedt, wie die Parlamentswahlen.

Die Bahlen zum Londoner Grafichafterat haben mit einer

heftigen Niederlage der Fortschrittler geendet.

5. März. Der britische Admiral Wilson, dessen Versetzung in den Ruhestand gestern ersolgte, wurde am Sounabend von König Eduard empfangen und zum Ehrenadmiral ber englischen Flotte

5. März. Sir James Swettenham ist von seinem Posten als Gonvernene von Jamaika zurüdgetreten.
5. März. Der Prinz von Wales ist zum britischen Admis

Aus unseren Nadybar-Kolonien

- Rücklehr des englischen Weneraltonjuls nach Zanzibar. — Am Donnerstag ben 28. Februar ift ber britische Agent und Generalkonful von Zanzibar Mr. Cave auf dem Dampfer "Drus" von der Europareise auf seinen Posten zuruchgekehrt. Der "Drus" histe bei ber Antunft in Zangibar zur Begrußung die Gultansflagge und der Generalfonful empfing den Begrüßungsfalut von dem im Safen liegenden englischen Kriegs= schiff "Belorus" sowie von der Strandbatterie aus. Gine Chremvache empfing Mr. Cavebei feiner Landung am Roniulals-Pier. -

Die britischen Kriegsschiffe in Zanzibar heim beordert. - Die beiden bisher in den oftafrifanischen Bewäffern baw. Zangibar ftationierten britischen Kricgsschiffe "Forte" und "Pelorus" sind, wie die Gazette meldet, nach din heimischen Gewässern zurück beordert. Die "Force" ist erst vor wenigen Tagen von einer Jah t nach den Senchellen zurückgekehrt. —

- Uns Britisch=Oftafrila. — Der Gouverneur von Brinich-Ditafrita Mer., Sabler fehrt, wie der "Gaft African Standard" melbet, im Mai von Europa tom= mend wieder nach Mombaffa guruck.

- Der Converneur von Uganda wird von seiner Exp dition nach Nordwest-Uganda Unfang nächsten Monate gurud erwartet.

— Bon der Uganda=Strafexpedition. — Ueber die nach dem Mount Elgon seiner Zeit entsandte Uganda= Straferpedition, die gegen den Bamafaba-Stamm gerichtet war, hatte bem "E. Al. Stanbard" zufolge Mbale am 19. Januar verlaffen. Die friegerischen Operationen, die am 20. Januar begannen, haben einige Tage geballert. Die Rebellen follen mehrere Sundert Leute verloren haben. Bon den britischen Truppen sind 4 Mann burch Steimvürfe getütet.

— Bom Diamantenfieber in Nairobi. — Das Diamantenfieber in Rairobi ift von der dortigen Bevölkerung immer noch nicht gewichen. Der ursprüng= liche "Entdecker" der Diamanten Mr. Blignaut will nach wie vor der festen leberzeugung sein, daß es sich um wirkliche Diamantenfunde handelt und scheint von ber größten Zuverficht beseelt zu sein. Seine Diamans ten-Erfahrungen hat Blignaut in Kimberlen gesammelt. Auf den "Diamantenfeldern" haben fich bereits zwei Bars und ein Schlächterladen etabliert. -

Koloniales aus der Heimat.

- Was erwartet man von den beiden ersten kolonialen Reichstagsabgeordne= ten? — A. Herfurth, der frühere und neue Schriftleiter ber Kol. Zeitschrift erörtert in einem Artikel an leitender Stelle des genannten Blattes die Frage, ob mit dem Eintritt der beiden kolonialen Reichstagsabgeordneten Generalleutnant v. Liebert und Dr. Arning in den neuen Reichstag wir einer ebenfolchen natio-nalen und kolonialen Entwickelung entgegenschen dürsen wie f. It. Bebel und Liebknecht sie im antinationalen und antifolonialen Sinne rege zu machen verstanden. Der Berfasser schließt den Artifel mit folgenden Ausführungen: "Deutschland hat sich durch die große Anzahl gleichgültiger und übelwollender Menschen feit Sahrzehnten seinen Rolonialbefits verleiden laffen. Die weitaus größte Bahl unter ben Gebildeten nahm faum Rotiz von feinem Borhandensein, fertigte ihn mit einigen spöttischen Worten ab, ober stand gar auf bem Standpunkte der Sozialdemokratie, die bei jedem ihrer Anhänger es als ein Kapitalverbrechen ansah, wenn er nicht überzeugter Berächter der Kolonien war.

Seitdem Diese Bartei durch ihren Fanatismus fich aber selbst gerichtet hat, ift es die Pflicht der Führer auf dem Gebiete der Kolonialpolitik in die breiten Massen jene Auftlärung zu tragen, die allein erziehe-risch in tolonialem Sinne wirken kann. Die Wahlen haben bewiesen; daß viele fleine Leute, die faum je von den Kolonien etwas wußten, sich gerne überzeugen laffen und Interesse an Dingen nehmen, von denen sie früher nichts gehört hatten ober nichts hören wollten. Ihnen muß heute mit regem Gifer alles Wiffenswerte und Erfolgreiche aus den Kolonien in Bortragsabenden zugetragen werden. Die Behanptung mag kühn klingen, daß in Berlin Oft oder Nord eine Bolksver= sammlung mit rein toloniolem Thema auf eine Buhör= erschaft rechnen fonne. Tropbem ift bas der Fall. Wegen einige krafehlsüchtige Sozialdemokraten bote bas schnell und zugreifend angewendete Hausrecht genügende Sicherheit für den ruhigen Fortgang der Bersammlung. An geeigneten Männern ist, wie uns die Arbeit des "Bahlvereins alter Afrikaner" gezeigt hat, kein Mangel Eine Organisation, die sich über das ganze Meich verbreitet, muß für den angeregten Zweck geschaffen wer-den. Haben sich bisher große Summen für die Befämpfung der Sozialdemokratic aufbringen laffen, so werden sich noch weitere finden, die ihren stärksten Feind, die Kolonialpolitik, in die Reihen der Internationalen hineinzwängen. Das Material für diesen Kampf besitzen wir reichlich in Deutschland und an

opferwilligen Leuten hat es für gute Zwecke niemals gefehlt, die beisteuerten, wo es sich um eine gute nationale Tat ober Sache handelte. China und Sudwestafrika muß die Redner abgeben, die auf einer Rednerschule vorgebildet, dem einfachen Manne jene Unteilnahme für Deutsch-Ueberfee einflößen, die burch die zielbewußte Arbeit ber Sozialdemokratie in ben Hintergrund gedrängt, aber teineswegs ertotet werden tonnte.

Lorbern werden auf diesem Felde vorläufig nicht zu pflücken sein, aber wert ist eine solche Arbeit des Schweißes der Edlen. Sie muß es im Laufe der nachflen fünf Jahre dahin bringen, daß mehr als zwei Sachverständige für die Rolonien ihren Play im Reichstag einnehmen, daß die Sozial= demokratie nicht mehr mit dem Spott treiben darf, wofür Tansende von Deutschlands Söhnen geblutet und ihr Leben bahingegeben, wohin fühne Männer unfer Bolt geführt haben damit es beweise, bas noch Mark und nicht Wafferbrei in seinen Anochen stede.

Wird von den beiden erften kolonialen Reichstags= abgeordneten ein gleich wirksames politisches Leben ausströmen, wie von ihrem grimmigsten Antagonisten Bebel, feit vierzig in die deutsche Arbeiterklaffe binein getragen worden ift? Wir wollen darauf antworten. mit der Hoffnung, da sie die Vertreter des reinsten Wollens darstellen, das dazu berusen ist, die bose Drachensaat zu zerstören, welche ihr Gift über ganz Deutschland verbreitet hat. Rach abermals vierzig Jahren wird der häßliche Traum, der unfer Baterland lange Zeit beängstigt hat, verflogen sein vor der hellen Wirklichkeit des tolonialen Gedantens, beffen erfte Bertreter am 19. Februar ihren Einzug in den deutschen Neichstag hielten."

— Bom Strafprozeg Boplau. — Bor ber Straffammer bes Landgerichts III. Berlin begann am 13. Februar die Verhandlung bes Strafprozesses gegen den früheren Geh. Sekretariats-Assistenten Oslar Böplau, der beschuldigt ist, den § 353a sogenannten Arnim-Paragraphen) verletzt zu haben, welcher lautet: "Ein Beamter im Dienste des Auswärtigen Amtes Des Deutschen Reichs, welcher Die Umtsverschwiegenheit dadurch verlett, daß er ihm amtlich anvertraute ober zugängliche Schriftftude ober eine ihm von feinem Borgefetten erteilte Unweisung ober deren Inhalt anderen widerrechtlich mitteilt, wird, sofern nicht nach anberen Bestimmungen eine schwerere Strafe verwirkt ift, mit Gefängnis oder mit Geloftrafe bis zu 5000 M. beftraft."

Die Person des Angeklagten Poplan trat bekanntlich bei ben parlamentarischen und außerparlamentarischen Erörterungen ber fogenannten "Rolonialftandale" wieberholt in ben Borbergrund. Sein Name wurde bei ben Rebefampfen über koloniale Mißstände wiederholt genannt. Er war seit 1891 Beamter ber preußischen Steuerverwaltung und wurde 1898 in den Dienst bes Auswärtigen Umts übernommen. Er wurde gunächft in ber Weheimen Registratur ber hanbelspolitischen Abteilung bes Auswärtigen Amts, später in ber Gebeimen Kalkulatur der Rolonialabteilung beschäftigt. Im Jahre 1900 wurde ihm eine etatsmäßige Stelle als Burcauaffiftent verlieben. Er geriet mit feiner Beborde infolge feiner Unsprüche wegen ber Festjegung seines Behalts in Ronflitt und aus Unlag feiner vielen Eingaben und Beschwerden, die nach Ansicht ber Behörbe die Rücksichten auf die Disziptin außer Acht gelaffen haben sollen, wurde ihm am 28. Februar 1903 eröffnet, daß von seiner weiteren dienstlichen Berwendung Mbstand genommen werde, und am 2. Februar 1905 wurde das Disziplinarverfahren gegen ihn eingeleitet und die Kaiferliche Disziplinarlammer in Potsdam erkannte am 28. September 1905 auf Dienstentlaffung. Auf die hiergegen eingelegte Berufung bestätigte der Disziplinarhof in Leipzig das erste Urteil am 2. April 1906 mit der Maßgabe, daß dem Angeklagten ein Teil der Pension zeitweise belassen werde. Ihm wurden Berletzung der Amteverschwiegenheit und Indistretionen aus dem Kolonialamt zur Laft gelegt. Er foll eine Berfügung bes Reichstanglers Grafen Caprivi und zwei Briefe des Herrn v. Soden in Urschrift, ferner eine Abschrift eines Berichts bes Grafen Rittberg und eine solche bes Geheimrats Schmidt-Dargit beseffen und diese Urtunden dem Bureauvorsteher Wiftuba gegeben haben. Bon ba follen fie an ben Reichstags= abgeordneten Roeren und fpater an ben Abg. Müller-Sagan gelangt fein.

Nach der Unflage follen nun brei Fälle bes Amts. vergehens vorliegen. Infolge der Ansprüche des Angellagten wegen der Festsetzung seines Gehalts hatte ber Beheimrat von Frangius ein Gutachten erstattet, welches fich bei ben Berjonalatten bes Angeklagten befindet. Dieses lediglich für die Behörde bestimmte und geheim zu haltende Schriftstud, welches bem Angeklagten Buganglich war, ift von feinem Brogefivertreter in feinem Prozeß gegen den Reichsfistus in einem Schriftstate inhaltlich wiedergegeben worden. Wegen dieser Insbiskretion ist der Angeklagte am 26. Juni 1902 mit der höchste zulässigen Weldstrafe in Höhe eines Wonatsgehalts belegt worden. Dem Angeklagten wird ferner zum Vorwurf gemacht, daß er den Inhalt besfelben Gutachtene noch einem Unbefugten mitgeteilt habe. Endlich wird er dafür verantwortlich gemacht, daß er in Gemeinschaft mit bem Bureauvor-

steher Wistuba sich an verschiedene Abgeordnete gewendet und ihnen Stoff zur Besprechung angeblicher Mißstände in der Kolonialverwaltung angeboten und gegeben hatte. Insbesondere soll der Reichstagsabgeordnete Erzberger sowohl vom Angeklagten, wie von Wiftuba Schriftstude erhalten haben, Die fpater bem Untersuchungsrichter übergeben worden sind. Sierunter waren Schriftstude, die ber Angeklagte im Ottober 1905 übergeben hatte, vor allem ein Schriftsatz, ber angab= liche Etatsverletjungen erörterte. Der Angeschuldigte erörterte barin, daß der Hauptmann Kannenberg troß gerichtlicher Bestrafung mit Dienstentlassung Penfion begiehe und teilte in Abschrift ben Erlaß Des Obertommandos der Schuttruppen vom 24. Januar 1901 mit. Auch das Schreiben bes Oberkommandos vom 2. Dezbr. und ein Schreiben des Militartabinetts vom 11. Dezbr. 1900, welche sich auf diese Angelegenheit bezogen, wurden inhaltlich mitgeteilt, ebenso in Ab= schrift teilweise eine Beschwerbe bes bamaligen Regierungsfetretare Riem und einige barauf befindliche Berfügungen. Alle diese Urlunden und Schriftstucke follen geheim zu halten, bem Angeklagten aber amtlich zugänglich gemesen sein.

- Uber ben Ausgang bes Brogeffes werben wir

feiner Beit berichten. -

— Der Kolonialdirektor nach der Wahl. — Folgendes humoristische Gedicht über die schwierige Stellung, welche unser neuer Kolonialdirektor Excellenz Dernburg im neuen Reichstage vielleicht haben wird, veröffentlicht "Gottlieb" im "Der Tag".

Dernburg, jag' mir, sei vernünstig, Was ist deine Stellung fünstig? Roeren schlugst du fnallend nieder, Hundertzehne kommen wieder.

Man regiert seit diesen Wahlen Jenseits von den Merikalen? Doch der Bunsch lebt heiß und ties: Klerikal-konservativ.

Dernburg! das verstärte Zentrum Fuchtelt drohend mit die Händ' rum, Wird der Schwarzbund ohne Bangen Deinen Kopf zum Troft verlangen?

Wenn er ihn verlangt, mein Leben, Wird dich Biltow gerne geben? Nächstens blüh'n die Kolonien, Und dann kannst du Leine zieh'n?

Dernburg! warst du nur ein Mittel? Und wie endet dein Kapitel? Bleibt es freundlich? wird es schwierig? Gott, — ich bin so neubegierig.

Ans Deutsch-Südweft.

Rriegerifche Erfolge. - lleber die letten friegerischen Borgange sowie die Lage in unserer Schwesterkolonie Deutsch-Südwestafrita sind folgende amtlichen Rachrichten eingetroffen : Von den sich seit einiger Zeit im Fischfluß-Gebiet umhertreibenden fleinen Hottentottenbanden wurde am 6. Februar ein Teil unter bem Führer Lambert von Oberleutnant v. Crailsheim bei Rofinbuich überraicht und nach furzem Gefecht oft= warts gejagt. Bei ber fofort eingeleiteten Berfolgung lief der Wegner, nach Preisgabe feiner Bferde auseinanber. Gin anderer Teil dieser Bande murde zwei Tage fväter von Oberleutnant Rausch bei Besondermaid er= reicht und nach Berluft von zwei Toten ebenfalls zerfprengt. - Sublich Secheim gelang es bann Oberleut= nant v. Crailsheim, Die Werft Lamberts (26 Ropfe) unter Mitwirkung von Berfeba-Großleuten gefangengunehmen. Unserseits find Berlufte nicht zu verzeichnen. – Die bisher in der Kapkolonie internierten Hotten= totten kehren allmählich in bas Schungebiet guruck. Bisher find insgesomt 470 Köpfe, darunter 100 Manner, eingetroffen, und auf friedlichem Wege in Lokationen übergeführt worden. Unter ben Buruckgekehrten befindet fich auch ber Kapitan Joseph Christian. Abraham Morris bagegen will mit kleinem Anhang auf englischem Gebiet, wo er bereits seine Waffen abgeliefert hat, verbleiben und offenbar Frieden halten. — Mit Simon Copper, dem Führer der bisher noch im Felde stehenben Frangmann-Sottentotten, die fich feit einem Sahr in der ichmer zugänglichen Ralahari abwartend verhalten, ist durch einen Boten bei Kowije-Kolt Fuhlung gewonnen worden. Rabere Rachrichten hiernber fteben noch aus. --

Kolonial Mirtschaftliches.

— Ein gutes Urreil über unsere Baum wolle. — Der "Konfeltionär", die bekannte Fachzeitsschrift schreibt in einer ihrer letzten Nummern; "Die Baumwolle unserer Kolonien in Dstafrika und Togo verdient bessere Beachtung; insbesondere die erstere ähnelt im Stapel dem in Egypten gepflanzten Produkt, dem schönen Maco; an Zähigkeit und Danerhaftigkeit übertrifft sie dieselbe noch. Einen verlässigen Marktpreis vermochte sich aber die Baumwolle unserer Kolonien noch nicht zu erobern. Die Ursache hiervon liegt weniger an dem relativ kleinen Duantum der Ernte, als in der Tatsache, daß deutsche Baumwolle noch keinem bestimmten Zwecke dienstdar gemacht und von einzelnen Spinnereien nur zur Mischung mit Baumwolle anderer Provenienz gekaust wurde. Bis sest erzielte dadurch z. B. gute ostafrikanische Baumwolle nur einige Pfensnige mehr wie middling Orleans, während ihr der Preis, den guten egyptische Sorten erringen, also ein weit höherer, zukäme. Das kann und darf nicht so bleiben! Es müssen Fertigkabrikate für den Massen

konsum aus beutscher Kolonialbaumwolle geschaffen werben, bann erst tritt die Wechselwirkung zwischen Angebot und Nachfrage in Kraft, und die Baumwollfultur Ostafrikas und Togos wird einen mächtigen Anreiz für ihre Weiterentwicklung und Ausdehnung gewinnen."

— Bur Statistik des Kautschuts.— Das soeben erschienene Februarhest des "Tropenpslanzer" Organ des Kolonial-Wirschaftlichen Komitees, Berlin, Unter den Linden 43 bringt an erster Stelle einen Aufsat von Professor D. Warburg, betitelt. "Was lehrt uns die Statistik des Kautschuts", in welchem darauf hingewiesen wird, daß vorläusig noch fast der Gesant-Kautschuf von wilden Beständen und zwar weit über die Hälfte desselben aus Umerita kommt. Die Zukunst des Kautschufs liegt aber in der Kultur desselben, und naturgenäß wird der Löwenteil dem start bevölkerten Südasien zufallen; schon jetzt schätzt man die Kautschufpslanzungen auf Einson und der malanischen Halbuspflanzungen auf Einson und der malanischen Halbuspflanzungen auf Einson und der malanischen Halbuspflanzungen ein Kautschuftuktur beteiligen, und es dürste nicht allzu schwer sein, den gesamten Kautschuftbedarf Deutschlands, ca. 13.500 Tonnen, in unseren Kolonien zu produzieren.

#### Permischtes.

— Ueber den Tod des Regierungsrats Frhr v. Eberstein wird und mitgeteilt, daß berselbe für einige Tage von Breslau nach Berlin gereist war, um dort verschiedene geschäftliche und private Angelegenheiten zuregeln. Zu einer Geschäftssahrt nach der Bülowstraße benutzte Herr v. Eberstein an einem der Tage gegen Abend eine geschlössene Droschke. Als der Wagen an einem der Hülowstraße, dem Fahrtziel, hielt, bemerkte der Autscher, daß sein Fahrgaft nicht auszieg. Er kleiterte deshald vom Bock, um nachzuschauen, und öffnete den Wagenschlag. Im Wagen lag lang hingestreckt die Leiche des Regierungsrats mit einem Schuß durch den Kops, der Revolver besand sich auf dem Boden des Wagens. Den Schuß im Wagen hatte der Autscher wohl infolge des großen Straßengeräussches überhört.

— Nochmals ber Fall Peters. — Wir sind von verschiedenen Seiten unseres afrikanischen Lesersteises gebeten worden, Näheres über die zur Rechtsteitigung von Dr. Peters seiner Zeit im Reichstage vorgebrachten Erklärungen und Aussührungen zu bringen sowie auch über die Dr. Peters von seinen Feinden vorgeworsenen Handlungen selbst die näheren Umstände darzulegen. Wir kommen diesem Essuchen um so bereitwilliger nach, da wir leider die Beobachtung gemacht haben, daß man sich selbst in unserer Kolonie noch nicht völlig darüber klar zu sein scheint, was für ein malellosee Charakter und bedeutender Mann Dr. Beters ist. — In der betr. Reichstagssitzung äußerte der Abg. v. Kardorff u. A. noch Folgendes:

Ich sinde das Versahren, wenn das Neich einem Manne so viel derdankt, hart, wenn ihm der Fußtritt gegeben wird, der ihm hier gegeben worden ist, auf ein Berssahren hin, daß nach unserer Meinung große Zweisel in sich schließt. Der Herr Abgeordnete Bebel tut immer so, als ob Herr Dr. Peters am Kilimadnjaro immer nur in friedlichen Zeiten gewesen sei und alle die Hinrichtungen bloß aus Paschalaunen gemacht hätte! Keineswegs, er hatte nur eine kleine Garnison besommen unter einer Bevölkerung von etwa 20 000 feindlichen Negern, und kurz vorher war in Uhehe eine Abteilung der Schuttruppe unter v. Zelewsky vernichtet worden. Das war eine ganz gefährliche Position, und er hatte doch die Verantwortung dafür, sür diese seine Truppen und ihre Sicherheit zu sorgen. Also die Maßnihmen, die er dort getroffen hatte, sind nur aus diesem Grunde erklärlich und nur denkbar aus diesem Grunde.

Sie gehen von der vorgefaßten Meinung aus, Herr Dr. Peters sei ein tierisch grausamer Mensch, dem es Vergnügen mache, Menschen zu opfern. — Ach, versgleiten Sie doch den Zug von Stankey, dem Engländer, durch Alfrika mit dem von Dr. Peters und sehen Sie mit welcher Sorgsalt Dr. Peters darüber gewacht hat, seine Träger und Treiberkolonnen, seine Schutzsoldaten usw. ungeschädigt aus diesem gefährlichen Zug herauszubringen, und wie wenig Prozent er von diesen verloren hat. Vergleichen Sie damit die Prozentzahl, die Stankey auf seinem Zug verloren hat; ungesähr die zehnsache Anzahl! Also diese Sorge hat Peters seinen Leuten immer angedeihen lassen, und aus dieser Sorge heraus sind die harten und grausamen Strasen zu erklären, die dort am Kilimandziaro verfügt worden sind. Nur weil er sürchtete für die Sicherheit seiner Garnison, mußte er die strengste eiserne Disziplin aufrechterhalten und durste daher nicht dulden, daß Weiber, die zwischen den Stämmen hinz und herliesen, eine Spionage mit den Stämmen trieben. Das ist der einzige Grund gewesen, und Sie haben hier die vorgefaßte Meinung, als ob Dr. Petersein so verwilderte Mensch wäre, daß es ihm Bergnügen machte, so ein unwürdiges Weib umbringen zu lassen.

Alle? Das ist sehr schmeichelhaft für die Engländer, ich glaube aber nicht, daß ein großer Teil bes englischen Publikums Ihnen das glauben wird. Die Kolonien sind eine Notwendigkeit für ein Reich, das wie das Deutsche Reich entstanden ist, und herr Bebel, selbst

wenn Sie der Meinung sein sollten, es war nicht richtig, daß wir und überhaupt auf Koloniaspolitik eingelassen haben — heute müssen Sie doch anerkennen, daß wir einmal Kolonien haben und nach besten Wissen und Gewissen wirtschaften müssen. Wenn Sie sagen: wir wollen kein Geld mehr in die Kolonien stecken, dann bleiben Sie eben stecken, dann erfüllen wir nicht unsere Mission, die wir haben in den Kolonien, und, die wir als deutsches Volk ebenso gut zu erfüllen haben, wie die Engländer und Holländer und andere Nationen . .

Herr Bebel hat nun baran bie Bemerkung geknüpft man könne in den Fällen Peters und Hellwig so recht sehen, wie es eigentlich die herrschenden Klassen trieben.

Alch, meine Herren, herrschende Klassen! Ich habe gar teine Intereffe an ben Kolonien, ich bin petuniar gar nicht an ihnen intereffiert; ich habe mir niemals herans= genommen, irgend einen Mann in ben Kolonialbeamtenstand zu empfehlen, niemals! Ift es eiwa ein Borgug ber herrschenden Rlaffe, wenn ich bem Herrn Reichskanzler ein Zeitungsblatt — das ihm jeder andere Algeordnete ebenso gut übergeben könnte — übergebe und ihm anheimstelle, die Sache zu untersuchen? Aber allerdings mogen wir nun einer bemofratischen Herrichaft entgegengehen ober einer absolutistischen: bie eine Soffnung werde ich immer haben, daß es in Deutschland immer eine herrschende Alasse geben wird, die sich durch Unpopularität, wie in dem Falle Beters, niemals abschrecken laffen wird, einen Fall zu vertreten, wenn fie glaubt, daß der Betreffende zu Unrecht verurteilt, daß ein Juftigmord an ihm begangen ift! Das hoffe ich, daß eine herrschende Rlasse, die diesen Mut hat, ftets in Deutschland existieren wirb!

Meine Berren, ich erinnere mich, daß ein verstorbener Freund von mir nach bem Feldzuge von 1870 — er hatte die Feldzüge von 1866 und 1870 mitgemacht und einer großen Anzahl blutiger Gefechte beigewohnt - sagte: wissen Sie, die widerlichste und meines Erinnerns einzige unerquidliche Erinnerung aus bem Rriege von 1870 mar, als ich an Stelle eines erfrantten Rameraden bagu tommandiert wurde, gegenwärtig zu fein bei ber Erschieftung gefangen genommener frangöfischer Einwohner, welche mit ben Franktireurs gemeinsame Sache gemacht hatten. Es ist gang natürlich: Wehrlose zu erschießen, ist für jeden Menschen, ber cinen Funten von Menschlichkeitsgefühl in sich hat, eine der widerlichsten Empfindungen. Glauben Sie nun wirklich, daß Dr. Peters von Natur alles menschlichen Gefühle bar, bag er biefes Gefühl nicht hat. Aber es gibt eben Zwangelagen, unter benen man nicht anders handeln tann. Und wenn Sie fo fehr von den Grausamteiten des Dr. Peters sprechen, und von ben Graufamteiten, die überhaupt in ben Rolonien vor fich geben, bann wollen Sie nicht vergeffen, welche Buftanbe bort früher geherrscht haben, wo ein einziger großer Bauptling in einem einzigen Jahre gegen 20 000 Menschen aus den unterworfenen Stammen umbringen ließ — ein einziger Häuptling! Ja, meine Herren, Sie können von allen Afrikareisenden erzählen hören, wie ste burch Gegenden zogen, die in einem Jahre bebaut waren und fröhliche gutartige Menschen hatten. Rach wenigen Jahren ziehen sie wieder durch, die Gegend ift eine Einöbe, die Stlavenhändler sind bort gewesen, benachbarte Stämme haben die mannliche Bevolkerung niebergemacht und Beiber und Kinder fortgeführt. Ja, meine Herren, daß ben Buftanden gegenüber die Buftande, wie wir fie in unseren Rolonien, in Ditafrita jest geschaffen haben, doch auch für die wilden Bölkerschaften, die Neger, andere und beffere geworden find als früher, bag fie Die Sicherheit haben, nicht mehr in die Glaverei forts geführt zu werden, daß ihnen ein Stud Rultur beigebracht wird durch die Anlegung von Wegen ufw., meine Herren, daß bas einen Fortschritt bedeutet für Diefe Leute, das werden Sie felber nicht leugnen konnen und Sie werdenauch nicht fagen fonnen, daß die Erde bazu ba ift, um von Kannibalen bewohnt zu werden ober von Rationen, die fich gegenseitig zu Stlaven machen, sich gegenseitig binmorden, blog von Jago und Raub leben. Dazu ift die Erde nicht ba, sondern die Erde ist ba, damit bas Menschengeschlecht bort arbeitet, und diese Aufgabe, die wir allmählich — es wird ja lange dauern — allen bort gelaufig machen wollen, das ist eine Anfgabe aller Nationen, welche Kolonien haben. Man hat gesagt der Abgeordnete Ledebour brauchte gerade diesen Aus-der Abgeordnete Ledebour brauchte gerade diesen Aus-der Holonisierung bestialistere die Nationen, die kolonisieren. Uch, sind denn die Holländer, sind denn die Engländer bestialissiert worden?"

Was die Dr. Peters vorgeworfenen Hinrichtungen des Boyd Mabruf und des Weibes Jagodja, die im Jahre 1891 am Kilimandjaro vorgenommen wurden, anbelangt, so seien daüber nachstehend noch folgende Einzelheiten mitgeteilt. Peters giebt selbst folgende wahrheitsgetreue Schilderung der Vorgänge:

wahrheitsgetreue Schilderung der Vorgänge:

Ich hatte damals meinen Diener einen Manhema, namens Mabrut, der 25 bis 27 Jahre alt sein mochte. Mandara von Moschi hatte mir eine seiner Eslavinnen übergeben und eine andere dem Freiherrn von Pechmann, als das dort übliche Ehrenzgeschen. Es war serner ein Weib von Mareale, namens Jazgodja, auf unsere Station entlausen, welche ich soson Mareale, in dere Station entlausen, welche ich soson Mareale, sie habe einen schlechten Charaster, wir könnten sie behalten. Dieselbe wurde den Unterossizierren zugetellt. Als ich von dem ersten Rombozug auf die Station zurücklam, stellten wir wiedersolte Diebstäble in unserem Store sest. Ich sonnte des Diebes nicht habhast werden. Mein Diener Mabrus lenkte mein Ausmersfamseit bald auf biesen, bald auf jenen unserer Diener; aber bei Vernehmungen siellte sich jedesmal herzaus, daß seine Verdähtigung unbegründet gewesen war. Wir hatten im August ein Wohnhaus gebaut mit drei Zimmern;

rechts mein Schlafzimmer, in ber Mitte bie Meffe für uns und iints mein Bureau, in welchem die Franen der Station zu schlafen pflegten außer der mir selbst von Mandara geschenkten schlasen pslegten außer der mir selbst von Mandara geschenkten Slavin. In einer Nacht erwachte ich und hörte, wie die mit Bast verschissen Tür zur Messe gewaltsam geöffnet wurche. Ich rief, wer da sei, und stand dann auf und sand, das die Aus spract such eine Borgang in direkten Jugegen. Naturgemäß drachte ich diesen Borgang in direkten Jugannnenhang mit den wiederholten vorhergespenden Diebslässen. Da das Einbrechen in mein Wohnhaus indes dei den damaligen Verpäkungen geschen die kein die Stetzim alarmisen Alt geradezu geführdender Art war, ließ ich die Station alarmieren, um sofort sestzgeltellen, wer der Einbrecher gewesen sei. Ich verstündete, daß, salls er sich freiwillig melde, er milder bestraft werden kündete, daß, salls er sich freiwillig meide, er milder bestraft werden solle, salls er dagegen sich nicht melde, ich ihn wegen Einbruchs nach Kriegsrecht hängen lassen werde. Niemand middete sich. An einem der nächsten Tage blicke ich zusällig aus meinem Bureausenster über den Hofplat vor dem Haufel. Da sah ich meinen Diener Madrus, eine Zigarette rauchend. vorbeigehen. Ich rief ihn an. Im Au war die Zigarette heruntergesallen und von seinem rechten Fußzwischen dem großen und den zweiten Zeh genommen, während er zu mir heranschritt. Ich ließ durch einen meiner anderen Diener die Zigarette aus seinen Zehen entsernen und stellte seit, daß es eine der uns gestohlenen war. In diesem Augenblick war ich überzeugt, in ihm den Dieb und wahrlcheinlich auch den Einbrecher in unseren Mehraum seltgesetelt zu haben Ich ließ ihn also verbasten und in Untersuchung nehmen. An demzelden Tage entwich die dem Feiherrn von Bechmann von Mandara übergebene Person, welche ich nicht verfolgen sieß. Dies indes übergebene Berjon, welche ich nicht verfolgen ließ. Dies indes mußte uns den Berdacht beibringen, daß sie irgendwie mit Mabrut in Zusammenhang stehe. Mabrut blieb bis auf weiteres in Unier-

in Zusammenhang stehe. Mabrut blieb bis auf weiteres in Untersuchungshaft. Der ganze hier dargestellte Borgang muß zwischen dem 8. und 10. September stattgesunden haben.

Segen Ende September tras Konnpagniesührer Johannes mit dem Groß der Schuttruppe bei uns ein, und ich begab mich nun mit ihm, dem Freiherrn v. Pechmann, einem Unterossizier und etwa 60 Mann zurüd nach Rombo Mulia, um den Stamm zur Unterwerfung zu bringen. Wir griffen diesmal das Land mehr oberhalb an, und es gelang uns, die Nesidenz des Häuptlings zu nehmen, ebenfalls die unter derselben gelegene Höhle, wodei 122 Menschen umgesommen sein solken. Dies war am 27. September 1891. Am solgenden Tage marschierten wir nach Ulferi. tember 1891. Am solgenden Tage marschierten wir nach Useri, wobei wir von den Warombo von neuem angegrissen wurden, welchen Uebersall wir jedoch siegreich abschlugen.
Am 1. Oktober trasen wir wieder in Warangu ein, und hier

erhielten wir die offizielle Mitteklung, daß die Expedition Zelewski in Uhehe niedergemacht worden sei, und daß wir auf der hut seln müßten vor einer größeren rebellischen Bewegung der Gingeborenen. Ich stellte einige Tage später seit, daß auch die Einsgeborenen in meinem Bezirk von dieser Niederlage der Deutschen durch arabische Händler bereits Kenntnis erhalten hatten. Ich nahm an, daß der Gouverneur v. Soden die Niederlage in Uhese nagnt un, das der Gonderment d. Soorn die Atwoeringe in theese alkdald auszuwesen geneigt sein werde, und veranlaste aus diesem Grunde den Kompagniesührer Johannes, mit dem größeren Teil der mir beigegebenen Bedeckung an die Küste abzumarschieren, um unsere Kräfte sür die von mir vermutete Uheseexpedition zu verstären. Ich behiebelt 65 Mann im Kilimadjarogebiet zurück, welche starten. Ich behielt 65 Maint im Allinkassarbeiter getein, betahe bein Leutmant Bronsart v. Schellendorf unterstanden. Ihm waren unterstellt der Lazareitgehilse Wiest. Ich mache wiederholt darauf ausmerksam, daß ich eine Besehlsgewalt weder über Lennant Bronsart v. Schellendorf noch in seine Schultruppe hinein nicht besaß, sondern sie mir nur sür die Zwecke meiner Verwaltung requirieren konnte. Ende Oktober meldeten sich bei mir die

Beiber plöhlich, welche bei bem Einbruch Unfang September in Weiber plötzlich, welche bei dem Eindruch Anfang September in dem dritten Jimmer meines Wohnhauses geschlasen hatten — zu denen das nur gehörige Weib aber nicht gehörte — und teilten mir mit, sie wollten jett gestehen, daß Madrul der Eindrecher gewesen sei. Bei dieser Meldung saß ich mit dem Frhru. v. Pechsmann auf der Beranda unseres Hause und ließ sosort Madrul, der noch in Untersuchungshaft saß, tommen und ihn mit den Weibent. insbesondere Jagodja, konfrontieren. Er gestand sosort seine Schuld. Ich berief darauf eine Sihung, an der außer mit der Frhr. von Kechnann und Herrfige unserer Frhrender Stellungnam Anteresse deutschen Perfige unserer gesährdeten Stellung am Anteresse deutschen Kreftige unserer gesährdeten Stellung am Kitsmandjaro waren wir der einstimmigen Unsicht, daß die von mir angedrochte Kaptiassiches in vollziehen seit Wirschen Siene aus, welches ich zur Kollzehung dem von mir angedrohte Kapitalstrase zu vollziehen sel. Wir sertigten ein Urteil in diesem Sinne aus, welches ich zur Vollziehung dem derzeitigen Kommandanten der Schutztruppe, dem Leutmant Bronsart v. Schellendord, übersenden ließ. Gegen Wittag kam Herr v. Bonsart zu mir und sagte etwa wörtlich sosgenkam zur Keickskommisser, es, ist mir personlich sehr peinlich, eine solche Hierdskommisser, es, ist mir personlich sehr peinlich, eine solche Hierdskommisser, es, ist mir personlich sehr peinlich, eine solche Hierdskommisser, wert Reickskommisser, es, ist mir personlich sehr peinlich, eine solche Hierdskommisser, was ist ganz retgehissen, damit betrauen?" Ich antwortece: "Das ist ganz selbivverständlich; Sie können das Urteil exelutieren lassen, durch ven Sie wollen. Herr v. Bronsart beauftragte Wiest, am nächsten Worgen in der Frühe Wahrus auf Grund des von und gesällten Urteils durch den Strang hinrichten zu lassen. ze.
Unfang Fearuar eichielt ich die Wittellung, daß ich bestimmt sei, die deutschengliche Grenzsommisson zu letten, mich beierknaft solchen der Kompagniessurer Albrecht von Wilsow mich am Killmandzare ablösen solle. Zwei oder der Wende vor meinem Abmarsch nach der Könsten, während

oder drei Abende vor meinem Abmarsch nach der Küste, während wir fortgesett auf das Erscheinen des Herrn v. Billow ausblickten, nach dem Abendessen wurde durch dem den kittenden Unterossister gemeldet, daß die Kettengefaugene Zagodia entwicken sei. Das Alarmsignal vermittelst der Kanone wurde sosort ertassen. Ich erinnnere mich — und Freiherr v. Bechmann wird sich bessen auch erinnern —, daß ich den bei mir sitzenden Herren sagte: ich hosse, daß wir das Wädchen nicht wieder besommen. Zu meinem eigenen tiesen Bedauern jedoch schiefte Warcale nach etwa ein bis zwei Stunden die entlausene Kettengesangene zu und zurück. Ach seine Gerichtssitzung wie in solden Källen an ober brei Albende vor meinem Abmarich nach der Mufte, muhrend gurud. Ich seize fofort Gerichtssitzung wie in solchen Fällen an, und meine Kameraden waren ber Meinung, daß bas allgemein angedrobte Todesurteil unter allen Umftanden verhängt werben müsse. Ich persönlich sprach aus, daß wir in diesem Fall vielsleicht davon absehen könnten. Ich wurde indes durch meine beiden Herre Beisser überstimmt und sügte mich ihrer Aufsassung, daß wir eine Ausuahme in diesem Falle nicht machen bürften. Dagegen hehielt ich mir vor, die Aussührung der Strafe zu verschieben. Es tamendann die Unterosisziere zu mir, welche der Meinung waren, daß, salls ich die Exelution nicht verhängen lasse, unfer Prestige am Villmandjaro einen Stoß erleiben werde, und sie nicht mehr für die Sicherheit der Station verantwortlich sein könnten. Daraushin ordnete ich die Exelution für den nächsten Morgen an. Sie wurde um Sonnenaufgang vollzogen. Die Behauptung meiner Feinde, die auch Bebel immer wiederholt, die Hinrichtung sei im Geheimen vollzogen und den Herren sei das Sprechen darüber verboten, ist eine dreiste Unwahrheit und direkt albern. Als ob man eine öffentliche Exekution im Fluß-wald des Unna im Geheimen aussühren lassen kann! Die Leiche blieb ben gangen Tag über hängen, und die gange fcwarze Welt fab, daß die Deutschen auch in diesem Fall nicht mit fich hatten fpagen laffen. Offentlichfeit war es, worauf es mir antam. Die Sinrichtung ber Jagobja selbst war ja selbstverftändlich für und alle ein im hohen Grabe peinlicher ja schmerzlicher Alt, ich per-

sönlich dars gestehen, daß ich in der vorhergeagangenen Nacht kein Auge zugetan habe. Diese Hinrichtung ließ ich vollstrecken im Interesse meines Amtsnachsolgers, der zunächst nicht mehr Besdeung zu seiner Verfügung hatte als ich. Ich sein welchte ja am nächstsolgenden Morgen bereits nach der Kilke. Herr v. Bulow aber sand sein Sicherheit dis auf weiteres ausschließlich in dem Pressige, welches ich ihm zurüdließ.

Diese wahrheitsgemäße Darstellung der Tatsachen, wie sie sich wirklich vollzogen haben, beseitigt zunächst endgültig die Legende, daß ich einen Diener und eine Konkubine am Kilimandiaro habe aushängen lassen weil sie mitreinander verlehrt hätten. Die Hinrichtungen halten, wie ich dargestellt habe, nicht den geringsten ursächslichen Zusammenhang und waren durch einen Beitraum von mindestens drei Monaten getrennt. Mabrut ist niemals im Verdacht gewesen, die Jagodja auch nur berührt zu haben. Aber auch in sehen einzelnen Falle ist die Unterssellung daß ich aus persöulichen, gar eiserlichtigen Motiven in dem einen oder anderen Fall entscheen habe, völlig aus der Lust gegrissen. Die Notive, nach denen ich entschied, waren ausschliebeil bie unieres Prestige und der Beutschen Rachtstellung, das nurher gegrifen. Die Motive, nach denen ich entigied, water ausgeheighe unieres Preftige und der beutschen Machtstellung. Ich mußte diesen trotigen Söhnen der Berge kar machen, das die bentiche Herrichaft zwar gerecht, aber wenn es nötig war, rüdsichtstos streng verfahre, und daß es klüger sei, mit und Freundschaft zu halten als seindlich gegen uns aufzutreten. Dies ist das einzige Motiv gewesen, aus dem sed meiner Handlungen, wie auf der Emin Pascha-Expedition, so auch am Klümandjaro zu erklären ist.

Für das Wismann-Penkmal

gingen ferner ein: Begirt's-Nebenftelle Shirati 6.85 Mp., Hierzufrüher 3597.80 3604.65 Np.

Daresfalam, ben 8. März 1907.

Nichels

An unfere Lefer. Da der Anzeigentheil der "Deutsch-Oftafrikanischen Zeitung" sich aus erklärlichen Gründen einer ausnehmend großen Beachtung vor allem von Seiten unferer Abonnenten in der Rolonie erfreut und es deshalb im eigensten Interesse unserer Lefer liegt, wenn ber Unnoncentheil ein möglichst umfangreicher und vielseitiger ist, so richten wir hiermit an alle Abonnenten, Leser und Freunde unseres Blattes die ergebene Bitte, bei allen Bestellungen, Aufträgen und Anfragen welche sie auf Grund von bei und er schienenen Inseraten und geschäftl. Notizen pp. ergehen lassen, auf die "Deutschiedste afrikanische Zeitung" gefälligst Bezu, zu nehmen, da dadurch der Nuten des Inserierens in dieser Zeitung den betreffenden Inserenten besser vor Mugen geführt und auch indireft bie Berbreitung unferes Blattes geforbert wirb.

Die Redaktion der Deutsch-Dstafrik. Zeitung."

### Traun Stürken & Devers G.m.b. H. Daressalam

### Reichhaltiges Lager in Conserven, Tabak, Cigarren, Cigaretten, Weinen, Bieren

etc. etc. nur in la. Qualitäten

### "Ausrüstungsgegenstände"

Wir empfehlen:

### Rotwein

j. Fässern à 23 L,

eignet sich vorzüglich zum Mitnehmen auf Safari.

Gewicht: Br. 65 lbs.

Tropenhelme u. Tropenhüte Graue u. schwarze Filzhüte Graue Filzhüte m. doppeltem Rand Panama-, Palm- u. Strohhüte Sport- u. Reisemützen Uniformmützen.

Verwaltung von Depositengeldern. — Vertreter der Messageries Maritimes. Sachgemässe Verpackung und Spedition von Sammlungsgegenständen.

### Dame

**\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$**\$

Wittwe 34 Jahr, sucht Stelle als Gefellichafterin, Stute, Er-Bieberin ober Haushälterin.

Off. erbittet Frau Fischer in

Hannover

Hildesheimerftr. 57.

Wegen Heimreise am 12. April verlaufe ich eine vollständige Efz= und Schlaf= zimmer- forvie eine Kiichenein= richtung, außerdem ein vorzüg-liches Ibach-Vianino (Tropen-bauart), Guittarre, Fahrrad, Eisschrant, Waschlessel, Näh-maschinen, Patentzeichentisch

u. j. w. Besichtigung vom 10. bis 20. b. Mts. täglich von  $3^{1}/_{2}$  bis 4 Uhr.

Schubert Bahnhofsgebäude.

**Bedeutendes** 

Rheinisch-Westfälisches Fabrikations-Geschäft in Werkzengen und Geräten für Eisenbahn-Bau, Bergwerke, Fabrikanlagen, Reparatur-Werkstätten, Handwerker, sowie Bau- und Schiffsbe. schlägen

sucht

geeignete bortige Firma zwecks

Interessengemeinschaft.

Kapital-Beteiligung nicht ausgeschlossen. Angebote unter K. M. 4084 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Coln (Deutschland)

#### Bekanntmachung.

Die öffentliche Versteigerung des Hauses an der Ecke der Leuestrasse und "Unter den Akazien," der sogenannten alten Apotheke, findet **Donnerstag, den 14**. März er. Nachmittag 3 Uhr an Ort und Stelle statt.

Kaiserliches Bezirksamt.

### Zoerners Eier-Gognac ist der beste!

Export-Depot: Harder & de Voss, Hamburg.

Für die Ginführung und den Bertrieb erftflaf. figer Bauftoffe für Deutsch-Oftafrika wird beftemproblemer

Vertreter

gesucht.

Gefl. Offerten unter W. L. an die Expedition b. Bl. erbeten.

Bekanntmachung.

Es wird hiermit bekannt gemacht, dass der Plantagenassistent Richard Rose in Kiomoni und dessen Ehefrau Margarete geb. Becker für ihre Ehe die Verwaltung und Nutzniessung des Mannes an dem Vermögen der Frau ausgeschlossen haben.

Tanga, den 28. Februar 1907.

Der Kaiserliche Bezirksrichter.

#### HERRICAN METERAL DETERMINENT DE Die Verlobung ihrer Toch-

ter Ellen mit dem Oberleut-Fräulein nant zur See Herin Hans Tochter des Geheimen Regie-Paasche bechren sich ergebenst rungsrath, Direktor der Natioanzuzeigen.

Berlin W., Februar 1907. Kaiserin Augustastr. 77.

Richard Witting, zuzeigen.

Gabriele Witting geb. Teuscher.

Meine Verlobung mit Ellen Witting, naibank für Deutschland, Herrn Witting und seiner Gemahlin Gabriele geb. Teuscher beehre ich mich ergebenst an-

z. Z. Berlin, Februat 1907. Hans Paasche Oberleutnant zur See.

#### West of the second seco P. P.

Da ich mit dem 1. Januar hier in Tanga eine Tischlerei Die von mir gegenüber dem eröffnet habe, empfehle ich Gastwirth Herrn B. Aunth unmich dem geehrten Publikum bedacht ausgesprochene Beleidi: bestens durch prompte Bedie-nung sowie in sauberer und billiger Ausführung aller

### Tichlerarbeiten.

fertigung von sachgemässen

Dachstühlen

und aller in der

Zimmerei üblichen Arbeiten.

E. Bauer, Tischlermeister.

### Erflärung.

Übernehme gleichzeitig die An- jüngerer in Buchführung bewanderter Affiftent. Plantage Kigombe.

in Duten taufe ich fortwährenb. Carl Zacher, Berlin S. 0. 36
Wienerstraße 48.

### Rob. Reichelt, Berlin C. 2/26. Stralauerstr. 52.

Specialität: Tropenzelte mit Ausstattung.



Lieferant Kaiserlicher und Königlicher Behörden, Expeditionen, Gesellschaften.

Illustricrter Zelt-Katalog gratis

Telegramm-Adresse: ZELTREICHELT BERLIN.

### Bekanntmachung.

Da unser rollendes Material durch den regen Baubetrieb vollständig in Anspruch genommen wird, und da unsere Bauzüge nach dem festgesetzten Fahrplane befördert werden müssen, können Privatpersonen zur Mitfahrt auf den Bauzügen ohne Ausnahme zu unserem Bedauern künftig nicht mehr zugelassen werden.

Privatleute haben daher nur Fahrgelegenheit an Wochentagen bis Pugu und an Sonntagen bis km 27 und zurück.

Sämtliche beim Bau beschäftigten Unternehmer sowie die Arbeiter und Boys haben sich in Jedem Falle durch Vorzeigung einer Bescheinigung des Baubureaus oder der auf der Strecke befindlichen Ingenieure auszuweisen, wenn ihnen die Mitfahrt gestattet werden soll.

Daressalam, den 4. Januar 1907.

### Baubureau Ph. Holzmann & Cie.

Beilagen, Prospekte, 🐇 \* Preis=Courante etc.

"Peutsch-Ostafrikanische Beitung" die meitefte und mirtiamite Berbreitung. Anfragen ze, fint gu richten an die

Berliner Geschäftsstelle der Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung Berlin O. 34, Gubenerstr. 31.

### Smith Mackenzie & Co.

Zanzibar und Mombasa

empfehlen

Petroleum der Asiatischen Petroleum-Gesellschaft, in Schiffsladungen und Kistenweise

**12 Farben** u. **Oele** Marke Fergusson & Co.

Perfection-Whisky

**House of Commons Whisky** (Weisskapsel) Buchanan

Bootsdecken von grünem Segeltuch;

Portland-Cement, beste englische Kohle von Corv Bros.

Agenten der Britisch-Indischen Dampfschiffahrtsgesellschaft.

Agenten für Reuters Telegr.-Bureau. Versicherungen jeder Art. Engl. Ale, Stout (Bulldog), Wellblech, Rickshaws, Cognac, Champagner.

Tickets

Spezialität: Ochsenwagen-

10 Blocs von 1 Rp. 50 H. an Deutsch-Ostafrikan. Zeitung.

W.Homann&Co.

Hamburg, Louisenhof

Spedition u. Kommision &

Gepäckbeförderung

널 der Woermann-Linie und der[4 Deutschen Ost-Afrika-Linie.

Bestellungen jeglicher Art by von Uebersee werden promp-P test und gewissenhaft er- A

ledigt.

Deutsches Hotel MARSEILLE. Besitzer V. lullier, Deutsche.

als alleinige Vertreter

unter

billigster

Berechnung

in nächster Näher des Bahnhofes u. der Canabiere auf dem Boulev. d'Athèns gelegen. Einziges Hôtel in Marseille mit deutscher Bedienung. Familien u Touristen bestens empfo'len. Zimmer von Fres. 2,50 an. Pension Fres. 8,—. Aufzug-Lift, durchaus elektrisch beleuchtet. Zentralheizung in allen Zimmern. Res auration, deut-che Zeitungen. Absteigequartier des deutschen Oftizier- u. Beamten-Vereins, Mitglied. Man wolle beim Verlassen de Schiffes nach den Hotel. Portier fragen. nach dem Hotel-Portier fragen.

**Heinrich Haensel** Fabriken aetherischer Oele und Essenzen

Pirna, (Sachsen) und Aussig, (Röhmen)

liefert als Specialität alle Aromate für die Destillation und Likörfabrikation, die Mineralwasser- und Limonaden-Industrie, die Parfümerie und die Herstellung a**lkoholfreier Erfrischungsgetränke** mit genauen Gebrauchs-Anweisungen.

Wertreter gesucht. 🗏

### Deutsche Ost-Afrika-Linie.

Gr. Reichenstr. 27

HAMBURG.

Tologr.-Adresso: Ostlinie Hamburg.

Regelmässige vierzehntägige Postdampfer-Verbindung zwischen

Europa, Deutsch-Ost-Afrika und Süd-Afrika.

### Nächste Abfahrten von Daressalam

nach Europa (Hauptlinie)

via Zanzibar, Tanga, Kilindini, Aden, Port-Said, Neapel, Marseille Lissabon, Vlissingen:

R. P. D. "Bürgermeister" Capt. Fiedler, "Prinzregent" " Gauhe, 11. Apri "Feldmarschall" " v. Issendorf, 9. Mai 1907. 1907.

nach Europa (Zwischenlinie)

via Tanga, Mombasa, Aden, Port Said, Genua, Rotterdam: R. P. D. "Markgraf" Capt. Volkertsen, 26. März 1907. " Pohlenz, 23. April 1907. "Kanzler"

#### nach Süden

ums Kap der guten Hoffnung via Chinde, Beira, Delagoa-Bay, Durban, Capstadt: R. P. D. "Prinzessin" Capt. Stahl, 5. April 1901.

nach Süden

vin Zanzibar, Bagamoyo, Kilwa, Lindi, Mikindani, Ibo, Mozambique und Chinde nach Beira (Zwischenlinie). R. P. D. "Kanzler" Capt. Pohlenz 29. März 1907.

nach Süden

vin Kilwa, Lindi, Mikindani, Ibo, Mozambique und Beira nach Durban (Bombaylinie).

Dampfer "Sultan" Capt. Ulrich, 13. März 1907.

nach Süden

via Beira und Delagoabay nach Durban (Bombaylinie). Dampfer "Bundesrath" Capt. Grewe, 27. März 1907.

nach Bombay

via Zanzibar, Bagamoyo, Tanga und Mombasa. Dampfer "General" Capt. Mühlbaur, 14. März 1907.

nach Bombay

von Zanzibar, Tanga, Mombasa, Lamu und Kismayu. Dampfer "Reichstag" Capt. Ihle, 25. März 1907.

Alle Claims wegen zerbrochener resp. beschädigter Colli müssen innerhalb 3 Tagen nach Entlöschung jedes Dampfers bei der unterzeichneten Agentur vorgebracht werden. An besagten drei Tagen ist ein europäischer Angestellter der Agentur zwecks Regelung dieser Claims Morgens von 9—10 Uhr im Zollhause. Nach diesem Zeitraum angemeldete Ansprüche können keine Berücksichtigung finden.

Nähere Auskunft ertheilen die Agenten in Daressalam

HANSING & Co.

(Nadhorud verboten.)

### Der große Unbekannte. Kriminalroman von Sustav Rosengren.

Autorisierte Uebersetung aus bem Schwedischen (Fortsettung.)

Sie schlug die Hande vors Gesicht und sank, in Tranen ausbiechend, auf ihren Stuhl zurud. "Ach, Anud, Anud," wimmerte fie, "wie fonntest Du bas tun! Alber am Ende -- fie ließ die Sande finten und starte ihn voll namenloser Angst an - "hast Du's gar getan um - um meinetwillen, um mir - ein Beim bieten gu fonnen? Ich hatte Dir gefagt, bann jollte wieder alles zwischen uns sein wie zuvor und darum — erbarme Dich — " flehte sie mit aufgehobenen Händen — "sag,' daß Du's nicht darum getan hast — hörst Du Knud — nicht darum!"

Larka hob langfam die Augen zu ihr auf und ließ sie lange auf ihr ruhen. Kaum je hatte Strindberg in eines Menschen Antlit einen gleichen Ausdruck gesehen wie eben jett in dem seinen. War es Gram, Berzweiflung, Borwurf oder Trot, was daraus sprach? Bielleicht war es von allem etwas, vielleicht aber lag bie erschütternde Wirkung, die er auf die Unwefenden ausübte, boch zumeist in ber Erfenntnis, bag ba ein Mensch in eben dieser Stunde sein letztes an Troft und Hoffnung verlor.

Und jest sprach er und feine Stimme flang nicht erregter als zuvor, nur so merkwürdig dumpf: "Sci ruhig, Ellida, Dein Gewissen braucht sich nicht beschwert zu fühlen — ich hab's nicht getan um Deinetwillen, bas heißt, ich hab's überhaupt nicht getan. Ich habe Fraulein Lindftrom nicht überfallen. Ihr Gelb wollte ich, aber ihr Leben hab' ich nie bedroht oder bedrohen wollen. Ich bin ein elender, verdorbener Mensch, aber tein Mörder. Benn Du mich so ohne weiteres dafür hältst, so haft Du mich eben nie gefannt."

"Wofür foll ich Dich benn halten?" treischte fie auf. "Die Beweise, die gegen Dich sprechen, sind ja un=

widerleglich — "So glaub' ihnen, meinetwegen — es kommt wirklich nicht mehr barauf an. Du wirft ja im Laufe ber Berhandlungen erfahren, welch ein Geftandnis ich abgelegt habe — es ist nicht rühmlich für mich, aber -" er brach ab und wandte sich Strindberg zu. "Herr Untersuchungerichter," sprach er, "wenn Sie vielleicht noch einige Fragen an Fräulein Bagge zu richten haben, so bitte tun Sie es in meiner Gegenwart, da sie Ihnen andernfalls möglicherweise abermals aus Schonung für mich — "der Ausdruck, der auf "Schonung" lag, war unbeschreiblich hohnvoll — "nicht antworten mochte. Wenn ich dabei bin und ihr die fleberzeugung gebe. daß ich biefer "Schonung" nicht bedarf, jo ist sie vielleicht offen."

Strindberg wußte zuerst tatsächlich nicht, was er über dies clles benten follte. Bas war bas für ein sonderbarer Mensch, der fühl eingestand, daß er einen Einbruchediebstahl hatte verüben wollen und es boch als unfühnbare Beleidigung empfand, daß das Weib, welches er liebte, ihn für fähig hielt, einem Mitmenschen nach dem Leben zu trachten? Und empfand er denn gar kine Dantbarfeit gegen Elliba, weil fie lieber einen Beibacht auf fich gelaben hatte, auftatt eine Ausfage zu machen, die einen Berdacht auf ihn geladen haben würde? Fühlte er gar nicht bas Rührende diefer aufopferungevollen Liebe? Und bann wieder fragte er fich, kann diefer Larka nach alledem, was ich hier erlebt, überhaupt der sein, welcher Fraulein Lindstrom das Wieffer in die Bruft gestoßen? Es schien ihm taum glaublich, aber boch, er hatte zu lange in seinem Beruse gewirtt, um Regungen, wie fie ihn in Dieser Stunde bestürmten, Glauben zu schenken.

Rach einer Beile ftunimen Sinnens ichüttelte er bas Beer von Empfindungen, die auf ihn eindrangen, ab und wandte fich mit ber Froge an Helene, ob fie ihm jest fagen wolle, wo fie bas Medaillon gefunden hatte, bas von ihr in dem Seffel verstedt worden mar. daß sie es gefunden und verstedt, sei doch gang flar.

Das junge Mädchen zögerte mit der Antwort, sie stand offenbar noch so start unter bem Eindruck von Larkas Worten, daß sie sich nicht recht in die angenblickliche Situation zurückfinden konnte. Da begann dieser zu sprechen "Ich begreife Dich nicht, Ellida warum Du die gewünschte Auskunft nicht geben willst. Ich habe ja längst erklart, daß bas Medaillon bas meinige ist, also — ob ich's in Fraulein Lindströms Echlafzimmer ober braugen im Garten verloren habe, ist boch ganglich gleichgültig. Erschwere den Berren die Untersuchung doch nicht zwecklos."

Da nahm Ellida Bagge sich wirklich zusammen und sagte leise: Ich habe es im Babezimmer vor dem Fenster gefunden - gleich am Morgen, als wir die Tat entbeckten."

"Und ba Du es für bas meinige erkanntest — bas nämliche, daß Du mir vor fünfzehn Jahren mit De'ner Haarlode geschenkt, den einzigen Gegenstand, den ich auch in bitterster Not nie zu verkausen oder versetzen versucht habe — da nahmst Du es an Dich und verstecktest es damit es keinen Verdacht auf mich lenken sollte," sprach Knud Larka. "Co war es, ganz recht. Aber Du siehst jest, daß Deine Aufopserung ganz vergeblich war, benn als ich erfuhr, daß Du als des Morbes verdächtig in Untersuchungshaft genommen

warst, verlor ich keinen Augenblick und rannte zu dem herrn Untersuchungerichter, um ihm freiwillig zu gefteben, baß ich nächtlicherweile in Fraulein Lindströme Wohnung eingestiegen mar, um ihren Gelbschrant zu leeren. 3ch gab mich an, um Deine Unschuld zu aller Kenntnis zu bringen. Ich meine, Du hattest miffen muffen, bag ich das tun würde. Was?

Sie bewegte abwehrend bas haupt. Bu iprechen vermochte fie nicht. "Soft Du benn wirklich geglaubt, doß ich, um mich zu retten, den Verdacht auf Dir ruhen lassen würde? suhr er fort. Und plöglich brach er in ein schneidendes Gelächter aus. Ich möchte bloß wissen, was Du an mir geliebt hait!" rief er mit grenzenloser Bitterfeit aus. "Da Du mich, ohne gu schwanken, für fähig hieltest, aus Sorge um mein toftbares Leben einen Berdacht auf Dir ruben gu laffen, ben ich boch entfraften tounte? Was hast Du an mir geliebt? Was?" Seine Hugen flammten, es war gerade, als ob er ihr Richter ware, der von ihr Rechenschaft forderte für zugefügtes Unrecht.

Ellida ließ seine Borwürfe über sich ergehen, ohne eine Silbe zu erwidern. Es fah aus, als ob fie mit einer Ohnmacht fampfte.

"Genug," fprach Strindberg befehlend. "Wir find nicht hier, um bramatische Scenen aufzusuhren. Schweigen Sie. Untersuchungsgefangener."

Darauf schloß er sein Pult auf und entnahm ihm bas Messer, welches die Schutzleute im Buschwert des Lindströmschen Gartens gefunden hatten. 2118 Ellida es fah mit ber blutbefleckten Alinge, hielt sie fich schaudernd bas Taschentuch vor die Augen.

"Mennen Sie bies Meffer Untersuchungsgefangener?"

fragte Strindberg Larfa.

Diefer warf kaum einen flüchtigen Blick barauf. Bermutlich ist es bas, mit dem Fraulein Lindström die Winde beigebracht wurde, meinte er fühl. In dem Untersuchungerichter wallte er zornig auf. Bum erstenmal fand er Larfas Benehmen frech.

"Das ist keine Antwort auf meine Frage," entgegnete er scharf. "Ich will wissen, ob Sie das Meffer kennen."

"Daß ich nicht wüßte," gab Larka achselzuckend zurück. Strindberg verichloß es ichweigend wieder im Bult. "Wollen Sie mir noch ben feltsamen Umftand erflaren, demzusolge Ihr Schlüffel, den Sie angeblich von dem großen Unbefannten erhalten haben, um Fraulein Lind= ftroms Gelbschrant zu öffnen, ein Brahmaschlüffel ift, indes dieser Geldschrant doch ein Chubbschloß besitzt?" fragte er.

"Wenn ich diese Sache erklären könnte, wurde ich es gern tun, aber leider bin ich nicht dazu in der Lage,"

lautete die hochmütige Erwiderung. Damit endete das Verhör.

Ellida aber wurde noch in ber nämlichen Stunde aus bem Untersuchungsgefängnis entlassen. Rach ben Erfahrungen, die man legthin gemacht, war es unmöglich, fie für schuldig an dem Verbrechen zu halten. Das im Grunde einzige Verdachtsmoment, welches ihr Verhalten bezüglich des Medaillons betraf, hatte sich ja als absolut irrig erwiesen.

Strindberg selbst fündigte ibr an, bag sie frei mare. "Ich möchte gern wissen, was Sie nunmehr zu beginnen gedenken, Fraulein Bagge?" fügte er hinzu. "Denn baß Sie in die Lindströmsche Billa zurückkehren, halte ich unter den vorhandenen Umftanden nicht für rätlich."

"Um Gotteswillen, nein, nur nicht borthin," hauchte das Mädchen, indes ein konvulsivisches Zittern ihren schlanken Rörper überflog. "Sie würden dort doch nicht an meine Unschuld glauben und ich würde wahnsinnig werden, wenn ich bas Dliftrauen in aller Hugen lefen müßte."

"Eltern und Berwandte, zu benen Sie gehen fonnten, haben Sie auch nicht?"

"Ich stehe gang allein in der Welt."

Strindberg betrachtete bas arme ichone Weichopf, beffen Existenz ein graufames Weichief aus allen Jugen geriffen hatte, teilnehmend. Sie erschien ihm eben so rührend, wie mitleiderweckend. "But, so will ich Ihnen etwas fagen. Meinem Dafürhalten nach verbietet bie einfachste Menschenpflicht, Sie in dem Zustande, in dem Sie fich befinden, ichutlos in die Welt hinausgeben gu laffen. Ihre Nerven find berart angegriffen, daß sie äußerster Schonung bedürfen. Ich will dafür forgen, daß Sie, bis Sie sich vollständig erholt haben, in einem Sanatorium hier in der Nähe Unterfunft finden. Für solche Fälle, wie der Ihre einer ist, gibt es immer Mittel. Ich will nur noch mit einem Arzt beswegen iprechen. Bis dahin bleiben Sie wohl ruhig hier, in einer Stunde, bente ich, wird der Arat fpateftens ba fein, um Sie abzuholen."

Ellida war es wohl zufrieden. Bund und gerriffen, wie ihr Bemut war, wünschte sie für jest nichts sehn= licher als ein stilles Plätichen, wo niemand sie mit Fragen qualte, und die vielen Anforderungen, die das Leben an ben Menschen stellt, ihr abgenommen murden. Ihr grante vor der Belt und ihren mitleidslosen Forscherblicken. Nur schlofen, ruben! dachte fie und am liebsten nicht wieder auswachen! Ihr Leben, meinte sie, war ja doch vernichtet, denn was ihr noch ferner bevorstand, konnte nichts anderes sein als ein keeres, trostloses Dasein voller Arbeit und Pflichten, aber Pflichten, die ihr Berg nicht mehr erwärmen fonnten, die fie nur erfüllen mußte, weil fie fonft nicht leben

konnte. Und teben mußte sie, da sie fich nicht für berechtigt hielt, ben Tod zu suchen, nach dem sie sich schnte.

Siebentes Mapitel.

Lars Bergh hatte natürlich die Berichte welche die Zeitungen über Die Lindströmsche Morde und Ginbruchs affare gebracht, eiftig gelesen. Fortwährend grübelte er über die Sache nach, verglich im Weift die Ausfagen, Die von den verschiedentlichen Berfonlichkeiten gemacht worden waren, mit einander, hielt seine eigenen Beobachtungen dagegen und suchte alles zusammen in Ginflang zu bringen. Un die Möglichkeit, daß Larka Fraulein Lindftrom mit dem Meffer überfallen haben fonnte, glaubte er nicht, im Wegenfat gu bem großen Bublifum, welches den verfommenen Künftler allgemein für den alleinigen Schuldigen hielt. Richt nur, daß bes lettern Ausjagen ihm den Stempel ber Wahrheit zu tragen schienen - nein, es gab auch noch vieles andere, was ihn in feiner Unnahme bestärfte.

Immer wieder fehrten seine Wedanken zu dem alten Gartenhause und dem Bilde der Mona Lifa gurud, bas er barin gesehen hatte. Warum hielt Lionardos schönes Modell barauf den rechten Urm ausgestrecht, statt wie auf allen Bildern die rechte Sand gemächlich über bie linke gelegt? Wein er fich biese Frage vorlegte, gelangte er allemal zu dem Schluß, daß dieser mert. würdige Umstand in irgend einer Berbindung zu bem Berbrechen fiehen mußte. Diefe Bermutung beruhte weniger auf verstandesmäßiger lleberlegung, als auf einem geheimnisvollen Inftinft für bas Phantaftische, Senfationelle. Wenn er nur eine Deöglichfeit wußte um etwas über das Bild zu erfahren!

Bon diesem wanderten seine Gedanken zu der Ausjage Larfas, baf er und fein Begleiter über ben Baun gestiegen wären, um in bas Grundstück gu gelangen. Huch das glanbte er nicht, er bielt fich

vielmehr überzeugt, daß sie durch das Gartenhaus gekommen wären. Der Jaun war ja überall durch dichtes Buschwert und Bäume verdeckt, wie sollte man da in mondlofer Racht den Weg darüber finden? Sätte er nur einmal in Rube mit einem ber Dienfiboten von Franlein Lindfirom sprechen können, so würde er sicher manches ersahren haben, das ihm wichtige Aufschlüffe gab! Die vorlaute Person, die Karin, war sicher die, welche allerhand ausgeschwaft haben würde.

Bon jett ab pafte er der Rarin auf der Straße auf, und eines Abends, als fie ihre Ausgehezeit hatte, gelang es ihm auch wirklich, ein Stück von der Lind strömschen Villa entfernt, ihrer habhaft zu werden.

"Hun, Fraulein Rarin -- " jagte er, mit außerfter Höflichkeit den hut vor ihr ziehend — "wie ist's? Noch immer nichts Renes in der Einbruchsfache?

"Alber — sie haben ja den Täter. Der Tapezierer Larla ist's doch, gerad so, wie ich's immer gedacht habe," meinte das Madchen.

"So, so! Sie haben bas immer gebacht. Aber am Ende — wiffen Sie — hat der Larka dech mur gestanden, dass er stehlen, nicht daß er morden wollte und bevor einer gestanden hat, muß man mit bem Denken in jo einer Sache vorsichtig fein. Um Ende fonnte es auch ein anderer gewesen sein, als ber Larfa."

"Ja! Um Ende könnte es auch ein anderer gewesen sein," wiederholte Karin, rasch ihre Auslicht andernd, diplomatifch.

"Na sehen Sie —" lobte Bergh — "bas war mal ein vernünstiges Wort. Sie sind ja überhaupt ein fluges Mädchen und wenn der Herr Untersuchungsrichter und der Herr Minimalkommiffar Sie nach Ihrer Meinung fragen wollte, so bin ich überzeugt, daß sie ben Täter bald gesunden hatten."

Die Karin lächeite geschmeichelt. "Ja, ja, ich hab' immer einen guten Ropf gehabt," erwiderte fie: "Das haben schon die Lehrer in ber Schule gejagt."

Gine Weile redeten sie jo noch hin und her, wobei Lars Bergh es an hagelbieten Schmeicheleien für Karin nicht fehlen ließ. Dann meinte er ploglich unvermittelt: "Nein, nein, was bei Inen auch für fonderbare Dinge vorgehen! Man sollte es nicht für möglich halten. So auch die Geschichte mit dem Bilde -"

"Mit dem Bilde?" fragte sie aufhorchend.

"Run ja doch! Ich spreche von dem Bilde, das eine Fran darstellt, die sonft auf allen Bildern die Hande übereinander gelegt hat, die aber auf dem bei Ihnen ben einen Urm ausgestreckt halt, als ob fie jemand flucht."

"Ili jeh!" schrie das Madchen auf. "Reden Sie doch nicht jo was Grenliches, die Geschichte ist ja jo schon der reine Geistersput und - und -" sie überlegte ein wenig und forschte dann interessiert: "Aber wie wijjen Sie davon?"

"Se nun, ich ging einmal auf ber Wiese hinter Ihrem Garten spazieren und da sah ich durch die Nițen ins Gartenhaus. Dabei entdeckte ich es."
"Ja, das ist eine sehr gransliche Geschichte," sagte

bie Rarin nickend. "Bei der hat der Teufel felbst seine Hand im Spiele, bas laft' ich mir nicht ausreden, benn ich hab' die Mitter Life ja selbst gesehen, früher, als jie noch die Hände übereinander gelegt hatte und dann später, als sie sich immer veränderte."

"So, jo fie veranderte fich immer?" meinte Lars. "Aber wissen Sie, Fräulein Karin, das könnten Si

mir wirklich orbentlich ausführlich erzählen, ich höre s solche grauslichen Geistergeschichten gern, zumal, wenn sie ocht sind. Ich will Ihnen mal einen Vorschlag machen; dort auf der Insel links vom Grand Hotel, ift ein hübsches Restaurant; man braucht bloß über die Brücke zu gehen, da ist man gleich da. Dort setzen wir uns in eine Laube, trinken ein Glas Bier und effen ein hübsches fleines Abenbrot, babei ergablen Gie mir bann die Geschichte von der Mutter Life, die sich immer verändert hat. Wollen Sie?"

Ia, die Karin wollte. Sie hatte zwar ursprünglich beabsichtigt, eine Freundin zu besuchen, aber dies Anerbieten war doch noch lockender.

Forts. folgt.

#### Bücher und Zeitschriften.

- Die parlamentarische Studienreise nach Bestund Dstanientarische Sinotenreise nach Weische und Dsticken Reiseriese aus Togo, Kameinn und Deutsche Offiafrika von Dr. Lito Arendt, Mitglied des Reickstages und d. Preuß. Abgeordnetenhauses. Verlag von C. A. Schweischte und Sohn, Verlin B. 35. Die in Budjorm gebrachten Reiseriese enthalten, wie unsere Leser bereits ausden von uns abgedructen Berichten des Dr. Arendt aus unserer Kolonie wissen, eine frische und anschauliche Wiedergabe des selbst Erlebten und erscheinen geeignet, weitere Freunde für unsere afrikanischen Kolonieen zu werden und zu einer Ausreise

— Schmidt contra Roeren. Unter dem tandinischen Joch. Ein Rampi um Recht und Ehre von Geo A. Schmidt, vor-Weile Gen Artine im Tege und Bezirksantmann in Kamerun. Verlag von C. A. Schweifchse n. Sohn. Bersin W. 35. Der Versasser hat sich veranlast gesehen in Form einer Brojchüre den gesammten unseren Lesern z. Th. bereits bekannten Missionsstreit in Togo zu verössenktlichen und auf antliches Material gestützt, die gegen ihn erhobenen Beschuldigungen zu wiederlegen. In einem Schlufiwort bemertt ber Berfasser jolgendes: "Borstehend habe ich ben ganzen Missionsstreit genan nach ben Urteilen und Alten darzulegen gefucht.

Die Antorität ber Regierung und bas Unjehen ber Europäer überhaupt find in Togo untergraben worden, und zwar von den beeidigten hütern der Moral und Prieftern vom göttlichen Wort.

Statt mit den Beamten in gemeinsamer Rulturarbeit große Biele anzustreben, haben sie gegen die Beauten gearbeitet und das Land schwer geschädigt. Die (Velüste nach Macht und der Bunich, eine Urt Auffichtebehörde über die Beamtenschaft gu bilben, waren der Grund. Gie fühlten fich fart durch die Unterflützung von Bentrumsabgeordneten, die hier ihren polischen Ginfluß migbrauchten, um biese Macchenschaften zu unterstügen und auch in Deutschland selbst eine Art klerkaler Nebenregierung

Mit unwahren, beweistos gebliebenen Beschuldigungen murben die Rolonialbeamten verdichtigt und nicht nur in ber heimat, jondern vor der ganzen Welt beschimpft.

Der Drud auf die Verwaltung von der flerisaten Rebeure-gierung war unerträglich geworben. Endlich wurde die Siterbeule aufgeichlagen.

Der Zweck dieses Büchleins ist nicht etwa der, gegen die Mijssion zu arbeiten und ihre schmutzige Wäsche vor die Dessentlichsteit zu zerren, sondern mur der, die schweren Beschuldigungen gegen mich zu widerlegen, und damit dazu beizutragen, die Dessentlichkeit über die tatsächlichen Verhältnisse aufzuklären, damit diese bei der Wahl ihrer Volksvertreter sitr den Riechstag vorsichtig sei.

Wenn es jeht noch Reichstagstandibaten magen, die beweistos gebliebenen Beschuldigungen als Agitationsmaterial gegen die Regierung zu benühen und mit umgelehrter Wahrheit operieren, tönnen sie von denkenden Menschen nicht mehr ernst genommen werden und Vertrauen beanspruchen.

Gine Partei, die das tut, hat fein Recht, die Bablparole ausente Partet, die das itt, hat teit Recht, die Lachgargeben, "Mit Gott sir Bahrheit, Freiheit und Recht," benn sie arbeitet gegen die Bahrheit, gegen die Freiheit und gegen das Recht! Auch durch Schaumschlägerei, rednersiche Kunssplückhen. Witchen und dem slatternden Mäntelchen hoher Sittlichkeit, sowie mit dem Versich, den Kampf als konsessionellen darzustellen, wird sie uicht erreichen, daß man ihr Glauben schenkt! In den kolonialen Kreisen hat man jeht Gott sei Dank das Vertrauen, daß wiese wie sie estsächlich bekonden daß diese unwürdigen Verhältnisse, wie sie tatsächlich bestanden, jür die Zusunst unmöglich sind und daß auch in Zusunst die Kolonien die Wertschätzung sinden, die sie tatsächlich verdienen."

### Deutsch-Ostafrikanische Bank.

Ausweis vom 31. Dezember 1906.

Passiva: 1,500,000.--

507,205.-täglich fällige Verbindlichkeiten an eine Kündigungsfrist gebundene 860,991.86 Verbindlichkeiten . . . . . 924,483.82<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 58,524.99 Aktiva:

1,043,953.731/2 . . . . . . . Rps. 37,852.95 331,886.42 Bestand an Wechseln. Bestand an Lombardforderungen . . 635,395.50 1,802,117.07

#### Aurse deutscher Rolonialwerte v. 11. Feb. 1906. Mitgeteilt vom Banthause von ber Benbt & Co.

	(krii dungejahr	<b>Napital</b>	Freibleibend	Nachfrage	Ungebot
	Sun	Mart	0	0/o	º/o
	1906	1250000	Ufrikanische Kompanie AG Centralafrikanische Berg-	105	
			werkgesellichaft	100	105
	1905	600000	Centralafritanijdje Geeen-		
	1000	410000	gesellichaft	100	105
	1900	418000	Dentiche Agaven-Gesellichaft		135
	1880	3,51000	Deutsch-Ditafritanische We-		Į.
i		2000000	fellschaft. Stamm=Unteile	95	) —
l		3000000	Deutsch-Ditafritanische Ge-		
l	1000	1	l lelligight. Perranggayintelle	M 850.—	M 890.—
ĺ	1880	2000000	Deutsch=Ditafritanische		{
١	1000		Plantagengesellichaft	15 zājr.	
ł	1903	11495000	Deutich=Dftafritanische 31,%	<b> </b>	ł
١		1	Schuldverschr. (vom Reich)		ļ
l	1000	1000000	ficher gestellt)	96	
١	1000	1200000	Kaffee-Plantage Safarre .	_	20
i	1904	21000000	Ditagritanische Eisenbahn=	ŀ	
١			gesellschaft Anteile (vom	[	[
١		l	Deutschen Reiche mit 30%	[	1
l		1	Zins und 120% Hüdzah=		ł
l	100=	1.00000	lung garantiert)	96.—	-
l	1890	11900000	Mheinische Hander-Plan-	}	1
l	1000	000100	tagengesellschaft	<del>-</del>	40
ļ	1893	, 80310C	lljambara Staffeebaugefell=		ļ
ĺ		1 10000	ichaft Stamm-Unteile	29 zefr.	1 —
		193200	llsambara Kaffeebaugefell=		
1	1005	100000	ichait Vorzugs-Anteile	50 z8fr.	i —
	1895	190000	Westdeutsche Handels- und	ļ	
		1	Plantagengesellschaft Diis=		}
	_		jeldorj	40	
	S	eibithändl	er bei allen Abschlissen. Bi	iori8noiiida	_

Seibithändler bei allen Abichlüffen. Provisionsfrei. Zu jeder Art von Austunft ist obenstehendes Bankhaus stets gern bereit.

### Bur gefälligen Beachtung.

Die verchrlichen Abonnenten werben ergebenft gebeten. bei dem häufig vorkommenden Wechsel bes Aufenthaltsorts nicht zu versäumen, und rechtzeitig mit ber jeweiligen Abresse befannt zu machen. Ein kleiner Zettel mit Namen, Abreffe und Tag ber Abreife genügt vollfom men zu unserer Drientirung.

Die Exped. der "Deutsch=Dftafritanischen Beitung." Ljodj- u. Niedrigwasser im Hafen von Daressalam.

Postnachrichten	Lütr	Mitrz	1907.

Tour	The state of the s	1		(8	Ronat März	1907).	
Tag	Bezeichnung der Beförderungsgelegenheiten	Bemerkungen.	Datum	Şoğı	vaffer	Niedrig	waffer
1.	Abfahrt des RPD. "Markgraf" nach Beira			n. m.	p. m.	a, m.	p. m.
4/3.*)	Ankunft cines GouvDampfers von den Südstationen (über Zanzibar**)	i	1. 3.	5 h 00 m	5 h 18 m	11 h 09 m	11 h 27 m
7.	Ankunft des RPD. "Admiral" ans Europa	Post al Darlin 10 9 07	2. 3.	5 h 36 m	5 h 55 m	11 h 46 m	
7.	Ankuft eines GouvDampfers von den Nordstationen und Zanzibar	Post ab Berlin 16, 2, 07.	3. 3.	6 h 13 m	6 h 32 m	0 h 04 m	0 h 23 m
8	Abfahrt des RPD. "Admiral" nach Durban		4. 3.	6 h 50 m	7 h 06 m	0 h 41 m	0 h 58 m
9.*)	Abfahrt eines GouyDampfers nach den Südstationen	1	5. 3.	7 h 33 m	7 h 56 m	1 h 20 m	1 h 45 m
9.	Ankunft eines englischen Postdampfers von Aden in Zanzibar	Post ab Berlin 15, 2, 07,	6. 3.	8 h 18 m	8 h 45 m	2 h 08 m	2 h 32 m
12.	Ankunft eines D. O. A. L. Dampfers von Bombay	10,2,01,	7. 3.	9 h 12 m	9 h 46 m	2 h 59 m	3 h 29 m
12.	Ankunft eines D. O. A. L. Dampfers von Durban	1	8. 3.	10 h 19 m	11 h 01 m	4 h 03 m	4 h 40 m
13.*)	Abfahrt eines DOAL. Dampers nach den Südstationen bis Durban	1	9. 3.	11 h 41 m		5 h 21 m	6 h 02 m
. 13.	Ankunft des RPD. "Bürgermeister" von Durban	1	10. 3.	0 h 23 m	1 h 05 m	6 h 44 m	7 h 23 m
14.	Abfahrt des RPD. "Bürgermeister" nach Europa	Post an Berlin 2, 4, 07.	11. 3.	1 h 40 m	2 h 14 m	7 h 57 m	8 h 28 m
14.	Abfahrt eines D. O. A. L. Dampfers nach Bombay	1	12. 3.	2 h 42 m	3 h 10 m	8 h 56 m	9 h 22 m
14.	Abfahrt eines GouyDampfers nach Zanzibar und den Nordstationen	1	13. 3.	3 h 34 m	3 h 58 m	9 h 46 m	10 h 09 m
14.	Abfahrt eines englischen Postdampfers von Zanzibar nach Aden	Post an Berlin 6. 4. 07.	14. 3.	4 h 19 m	4 h 40 m	10 h 30 m	10 h 50 m
18/17*)	Ankunft eines GouvDampfers von den Südstationen (über Zanzibar**)	<u>l</u>	15. 3.	4 h 59 m	5 h 17 m	11 h 08 m	11 h 26 m
21.	Ankunft eines GouvDampfers von den Nordstationen und Zanzibar	j	16. 3.	5 h 35 m	5 h 52 m	11 h 44 m	
23.*)	Abfahrt eines GouvDampfers nach den Südstationen		17. 3.	6 h 09 m	6 h 25 m	0 h 01 m	0 h 17 m
25.	Ankunft des RPD. "Markgraf" von Beira	1	18. 3.	6h 42 m	6 h 59 m	0 h 34 m	0 h 51 m
26. 26.	Abfahrt des R. P. D. "Markgraf" nach Europa	Post an Berlin 20. 4. 07.	19. 3.	7 h 16 m	7 h 34 m	1 h 08 m	1 h 25 m
26. 26.	Abfahrt eines DOAL. Dampfers von Zanzibar nach Bombay	1	20. 3.	7 h 53 m	8 h 12 m	1 h 44 m	2 h 03 m
20.	Abfahrt eines GouvDampfers über Bagamojo nach Zanzibar zum Anschluss an die	l .	21. 3. 22. 3.	8 h 35 m 9 h 30 m	8 h 58 m	2 h 24 m	2 h 47 m
26.	franz. Postdampfer nach und von Europa.	j	23. 3.	9 h 30 m 10 h 37 m	10 h 01 m 11 h 12 m	3 h 14 m	3 h 46 m
27.	Ankunft eines DOAL. Dampfers von Bombay Abfahrt eines DOAL. Dampfers nach Durban	1	24. 3.	11 h 52 m		4 h 19 m 5 h 32 m	4 h 55 m
57.	Abfahrt eines franz. Postdampfers von Zanzibar nach Europa	D. A D	25. 3.	0 h 29 m	1 h 03 m	6 h 46 m	6 h 11 m
27.	Ankunft des RPD. "Kanzler" aus Europa	Post an Berlin 16. 4. 07.	26. 3.		2 h 03 m	7 h 40 m	7 h 20 m
2s.	Abfahrt eines GouyDampfers nach Zanzibar und den Nordstationen	Post ab Berlin 2, 3, 07.	27. 3.	2 h 30 m	2 h 53 m	8 h 42 m	8 h 17 m 9 h 05 m
28.	Ankunft eines franz. Postdampfers aus Europa in Zanzibar	Doub ah Barlin D 2 07	28. 3.		3 h 35 m	9 h 25 m	9 h 45 m
29.	Abfahrt des RPD. "Kanzler" nach Beira	Post ab Berlin 8. 3. 07.	29. 3.		4 h 15 m	10 h 05 m	10 h 25 m
31.*)	Ankunft eines GouvDampfers von den Südstationen (über Zanzibar**)	1	30. 3.		4 h 53 m	10 h 44 m	11 h 03 m
,		•	31. 3.		5 h 31 m		11 h 41 m
Ant	merkungen: *). Aenderungen der Südtouren bleiben vorbehalten.					4. 3. Neumond	
	Zanzibar **) bedeutet: Zanzibar wird nur bei besonderem Verkehrsbedür	rfnis angelaufen.	Griter	Biertel. Am	29. 3. <b>Rollin</b> oi	ab.	. 4tm 21. 3.

						Wittert	ingsb	BODSC	ntunge	en der	Stati	on Da	ress	llam	vom (	<u> 28. 1</u>	'ebr	uar	bis 6.	M	irz	1907.			
	700 - Trocknes Therm. Feuchtes Therm.* Min. Mex.									Duns	Dunstdruck in mm				Reint. Feuchtgkt. in %			nen- ein- uor	Verduns- tung	Stärkegrad (0—12).   7 n					
Datum	7 я	2 p	9 p	7 n	2 p	9 p	7 a	2 p	9 p	Min.	Max.		7 a	2 p	9 p	7 я.	2 p	9 p		h	m	ln mim.	7 R	2 p	9 p
28. 1. 2. 3 4. 5. 6.	61,2 60,5 59,5 58,8 59 6 60,7 60,9	60,2   57,8   58,1   57,6   57,7   58,7   58,4	59,8   58,6   57,5   58,0   59,6   59,9   59,5	27,2 25,7 27,4 26,8 27,2 27,3 27,4	29,2 29,6 29,6 30,2 30,3 30,0	27,4 27,6 27,9 27,8 27,7 27,8 28,0	24,4 23,8 24,5 24,5 24,9 24,8 24,4	25,4 25,2 24,9 25,6 25,0 25,3 25,6	24.6 24,6 25,3 25,2 25,1 25,1 25,2	26,8 22,7 25,0 25,2 26,5 27,0 27,0	29,4 29,5 30,0 29,7 30,5 30,5 30,1	51,1 50,6 50,4 50,7 49,5 49,7 52,5	21,3 21,0 21,4 21,6 22,2 22,1 21,2	22,3 21,9 21,1 22,5 20,9 21,5 22,2	21,6 21,5 22,6 22,5 22,4 22,3 22,4	80 86 79 83 83 82 78	74 73 68 73 66 67 71	80 78 81 81 82 89 80	    0.0	10 11 11 8 10 9	5 18 15 42 44 39 °2	1,3 1,6 1,7 1,4 1,9 2,0 1,8	NE 2 NNE 2 NNE 2 N 1	E 2 NE 1 NE 1 N 1	E 4 NE 2 ENE 2 ENE 3 NE 2 NNE 3 NE 3
Mittel 21-28)	60.2	59,2	59,8	25,3	27,9	26,7	24 0	25,0	248	23,7	29,0	47,5	21,6	22,2	21,6	91	80	83	Summe 99.9	6	25	1,6	E 2	N 3	E 3
Monats- Mittel Mit.	59,7 Assman	58,5		25,0	28,7	27,2	23,7	25,2	24,8	24,0	29,5	50,2	21,1	22,1	22,0	90	76	82	Mts. Sm. 138,0	s	21	1,3	NNE 1	NNE 3	E 4

#### Marktpreise afrikanischer Produkte in Zanzibar (24. Feb. bis 2. März. 1907.

Waren	Preise in Dollars *)	Bemerkungen.
Roter Pfeffer Nelken (Zanzibar) . (Pemba) .	7,5 6,69,8 7,5	Per frasila von 35 ibs
Nelkenstengel Cocosnilsse	1,41 , 1,98 12,00 , 15,00	, 1000 Nüsse
Copra	2,00 ., 2,17 4,00 ., 17,00	, frasila von 35 lbs
Häute	1.00 90,00 ,, 35,00 70,00 ,, 260,00	,, 4 bis 6 lbs. ,, frasila von 35 lbs
Nashorn-Hörner . Gummi elastic	105,00 <b>2</b> 35,00 , 50,00	27 27 25
esam	1.00 11.95	,, 24 bis 26 lbs.

childpatt	٠	٠	•	-	3.00		11.23	ว์	ì
aclind (*	- 2	12	n.	10.5	Hollor	47	Dollar	100 1	2 23

	Telegr	. mitg	et. Ro	genme	ssung	en vor	vers	ch. Me	teoroi.	Beo	bachtu	ngsst	itione	ı von	1 27.	Feb. t	ois 5.	MärZ	1907.		
Dafom	Bagamojo	Pangani	Salani	Tanga	Muhesa	Amami	Когодже	Mohoro	Кіїта	Lindi	Mikindani	Kilossa	Mrapus	Kılimatinde	Tabora	Morogoro	Wugiri	Мошьо	Wilhelms- thal	Muansa	Daressalanı*)
-	mm	mın	mm	mm	nım	mm	mm	ana	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
27. 28. 1. 2. 3. 4. 5.	0.6	0.0	- - - - -			19.4	Telegr. nicht eingetroffen.	Telegr. nicht eingetroffen.	0	6.5 11.0 - - 0.0 0.0 7.5	5.3 0.1	0.0   0.0 8.5 0.8		Telegr. nicht eingetroffen.	Telegr. nicht eingetroffen.	0.0		0.6 2.0   	5.0	Telegr. nicht eingetroffen.	8 1 1 1 1 1 1 8
M.S.	122.1	43.8	62.8	238.0	44.6	79.1		27.2	177.7		206 .8	58.2	36.8	1.— 26. Feb. 516	1.— 26. Feb. 87.2	11.00	-	49.0	89.1	1.— 26. Feb 33.8	133.0

Warenausfuhr von Dentich: Oftafrika guli Auguit, Sept. 1906 über	. Wr			irati		aufa	Buř	nŭa	<b>18</b> Şaran	pura	115	ibji	Vioma	raburg	Witt	aja	Zufamn	ten 1966	Zufaum	ieu 190
die Grenzbezirke des Junern	рR	M	kg	M	kg	M	kg	М	kg	M	kg	M	kg	М	kg	М	kg	М	kg	M
eis. Itama.			1419		117169												118588	17685	18 147548	1945
onstige Körnerfrüchte. Ulsenfrüchte. Laniok (Whogo).			268	1	Ĭ	27											518	11	89 375	<b>a</b> 3
artoffeln. ndere Anollengewächse.	54	5	3417	274											26	3	3417 80	274 8	,,,,,	
emüse u. Küchengewächse. ananen, frisch u. aetroduet.																			1613	14
ofosnüffe. bjt u. Güdfrüchte, frijch, gedörrt. affee.	4116	3071					.000.17	.07											313	2
afav. ec.	4110	30/1	Ì	į			102847	42741		ļ							106963	45812	144859	2900
dohn, Opium, Haschisch, Betel-			Í							Í										
aniüe. fesser aller Art. Ae übrigen Gewürze.	1291	533			184	23						i			1		1291	533	610	10
uderrohr. uder, roh und raffinirt.					104	23							16	35			184	23		
irup, Melaffe. abak. abakjabrikate.				1									10	3.1			16	3.7	149	
opra. rbnüffe.			100893	10500	9711 <b>2</b> 6	110167	768	95												ľ
ejam. Janzenöle			15414		8088	924	100	5.,	366	48					•		$\begin{array}{r} 1072787 \\ 23502 \\ 366 \end{array}$	$\frac{129762}{2501}$	8571	5738 98
chibutter u. Pflanzenwachs. ier. um.																	300	48	45	:
ndere Getränle. ichtalloholhaltige Fruchtjäfte 20.					)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						}							
ämereien, Futtermittel ic. ohbaumwolle.			Ì				31	13									31	13		3
ladis, Hanf. utc. Lanilahanf.					}					İ			}						4420. 250	37
isalagaven. amie.			3072	764													3072	764		
olo8= und andere Fasern. au, Nuß= u. Edelhölzer, roh							935	122									935	122		
bearbeitet. aus, Nuhs u. Edelhölzer in Brettern ze.			ł																	
rennholz u. Holzkohlen. erbhölzer, Gerbrinden.					13	7														
arbhölzer, Orjeille u. a. pflanzl.   Farbstoffe.					ĺ		8	3									13 8	7		
iutichul u. Guttapercha. ferde Stückzahl kaulesel, Maultiere.	77 4	396 1067			8613	61176	76	366					,		687	4667	9 <b>4</b> 53	66607 1067		161
lastat= u. Halbblutefel "	1	40											9	180						
Lännliches Rindvieh " Beibliches Rindvieh "	12	480	1										$\frac{300}{2}$	12000 93	192 392	10367 18107	10 504 394	220 22847 18200	17	1
leinvieh. (Ziegen u. Schafe) ", aushühner u. sonst. Geslügel ", titd.			<b>\</b> ,	1333	1 2	27 16									1217		1	27	179	10
leisch u. Fleischwaren. Lich, Butter, Käse, Eier 20.	78	67	269		1	10							16	20			3	1349	11	ម
onig. ijde und sonstige wassertiere:	45	16	20011	1.50										0.50			37892 45	21475 10		221
Haifijchfloffen. lsenbein. lukvierd= n. Milbichmeinzöhre	4.4	949	33644	1764	1	56	91 149	1689 326									33644 136	$\frac{1764}{2694}$		34
ußpferd= u. Wilbschweinzähne. örner von Büffel, Elen=, Kudu= und Rappantilope.	9	20	ł		'	9	149	320									153	335	293	5
ashorn-Hörner. ndere Hörner.	124 57	1483 41	85	776	130 91		61	517									9 400 148	20 4211 172	627	55
nochen und Huse, Sägen von Sägesischen. Gildpatt.	207	197	1	13	9	s											217	218		3
auri u. a. Muscheln. äute u. Felle.	24256	29405	14141	26330	139639	207220	54317	118467							20	221				
dolle u. Tierhaare. ebern u. Bälge. nfeltenwachs.	101	846	46		1										20	122	232373 101	381643 846		2346
bfälle, Dünger. rben, Kalk, Cement.	359	676	40	84	40799	104091	1249	2739									50449	107590		1316
ranaten. nbere Ebelfteine.				{																
linmer. ewöhnl. Steine, roh 11. behauen. alz.					20	133			00								20	133		
ohlen, Tecr, Pech, Mineralöle.					İ		,		62	27					49	30	111	57	1881	9
olderz. olditaub. nderes Gold.							!	ļ												
tatten u. Waren aus Gräsern, Bast, Kolossasern 2c.	156	56			_	6		-					0100	0.00		_				
aren aus Leder, Häuten und Fellen.	17	20			2	3	*	· ·					6190	24824	243	576	6593	25560	1	28
olzwaren, Korbslechterwaren. daren aus tierischen Schalen 11. Włuscheln.	46		1	2	238	405						1	2	3			19 <b>2</b> 87	$\begin{array}{c} 24 \\ -431 \end{array}$	2 80	
hotographien 2c. earbeitete Sdel 11. Kalbedeliteine			1	46													1	46		
mheimische Töpferwaren. onstige Ton= Gla&= u. Stein=																		10		
waren. etallwaren. eisen aller Art.	13 70	$\frac{27}{39}$	11	5	114	94			<b>.</b>				2 2	<b>6</b> 0 60	620	505	15 817	47	200-	
rriositäten. 8.	177	30			222	40			188	57						. ////	188 399	703 57 170	2205 97	11.
oldmünzen. Ibermünzen.										-							5,	210	31	4
ipfernungen.	17		11	<u> </u>	3								9.1						59 33	70 1
summe Ausfuhr 1905 kg	31297 185	39585	172682 65	43895	1832237	5 <b>336</b> 56	160536	167085	616	132			311 6228	37235	584 1645	34576	916 <sub> </sub> 1705241	856164	296 1197 <b>4</b> 19	5452
THE TARREST WAS AND THE PROPERTY OF THE PARTY  31537	49067	42389	12604	000406		45		167	67	45			ł	}		296				

Bols'

Verlanget überali

Anisette, Curaçao, Cherry Brandy, Half om Half u. s. w.

Zeer oude Genever.

Erven Lucas Bols

älteste Liqueurfabrik Hollands.

Gegründet 1575.

Amsterdam.

Export-Vertreter: Harder & de Voss Hamburg.

Wäschetinte! 3nm Beidjuen ber Büfde. empfehlen Deutsch-Ostafrikaniche Zeitung,

93 erste Preise, darunter 50 goldene u. 9 Staatsmedaillen. Weltruf haben R. Webers Raubtierfallen,

Jagd u. Fischereiartikel. Specialität: Fallen für Löwen, Tiger. Myhnen, Leoparden, Schakale etc.

Rud. Weber's "Selbstschüsse". Illustrirte Preislisten über sämmtl. Rud. Webersche Erfindungen gratis.

R. Weber Raubtierfallenfabrik Haynau in Schlesien Kaiserl., Kgl. Hoflieferant.

Wir bringen hiermit zur öffentlichen Kenntnis, daß wir uniere

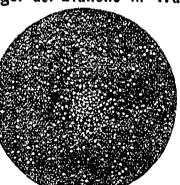
Vertretung für Insertionen und Druckaufträge Hem Ed. Stadelmann in Tanga für die Rordbezirke mit dem 1. November 1906. übertragen haben. Im Bedarfsfall bitten wir fich an denselben zu wenden.

Deutsch Ostafrikanische Zeitung. Adolf Frank, Waffen-, u. Munitionfabrik Export-Abteilung Hamburg I.

Kriegs- und Jagdwaffen - Munition - Artilleriematerial – Pulver – Blei – Jagdgeräte – Militair – Ausrüstungen

Grösstes Lager der Branche in Waffen aller Art

wie: Repetier Büchsen Pistolen,



Revolver, Carabiner, Hieb- und Stichwaffen.

Hoher Exportrabatt! Direkter Bezug, Concurrenzies in Qualität und Preis. Man verlange reich illustrierte Export-Preisitsten grafis v. france.

DAS NEUE FRANZOESISCHE HEILMITTEL

Dieses wirksame und populaere Heilmittel, welches von Ricord, Rostan, Johert, Velpeau und Anderen in Sen Hospitaelern des Continents angewandt wird, entsy teht allen an eine derartige Medizin gestellten Anfords, been und nebereite allen bester erbragenshichen Heilwer bren und nebereite allen bester erbragenshichen Heilwer bren.

THERAPION No. 1 bescritigt serst kurzer Zeit, ja oft selbst nur nach einigen Tagen, Tripper, Nachtripper und alle schleimigeitrigen Ausfluesse aus den Harn-Organen; erfolgreien macht es Einspritzungen unnoetig, durch deren Gebrauch unheifvoller Schaden entsteht, indem die Einspritzungen der Grund zu Structur- und anderen erustlichen Krankheiten sind.

THERAPION No. 2 if day mittel fuer die lolgenden Uebel: Blutverunreinigung, Scorbut, Blaeschen, Pusteln, Schmerzen und Anschwellung der Gelenke, Gieht, Rheumatismus, Seenndaere Syphilis, sowie fuer alle Krankheiten, hei denen man nur zu oft Mercur, Sassapanille etc, unter gaenzlicher Zerstoerung der Zachne des Patienten und Untergrabung seiner Gesundheit anwendte. Dieses Praeparat reinigt das Blut und somit das ganze System und entfernt alle schaedliche Materie gruendlich aus dem Koerper.

THERAPION No. 3 ist day

THERAPION wishings a pence and 9 stillings 6 pence. Beim Bestellen von The Krubon muss man die gewenschte Nummer angeben Großen was der Arrikzeichen ist ein Farsimile des Worte der Tinna reioo," wie es auf dem Brittischen Registrang s-Stempel (in weissen Buchstaben auf rotem Grunde) erschent, mit dem jedes Paket versehen ist; Pakete ohne dieser Stunpel sind unsent.

Bombay Stüble Ceylon Thee

Egyptische Cigaretten Madvania Cigarice

Max Steffens, Daressalam.

<u>waaaaaaaaaaaaaaaa</u> ff. Briefbogen u. Couverts **E** 

in Cartone von 25 Stüd zu haben in der

"Deutsch-Oftafrikanische Zeitung."

Neu eröffnet!

## Hotel Kaiserho

Daressalam

Bestes und modernstes Hotel Ostafrikas,

den elektrisch beleuchtet, zahlreiche Badezimmeru. Toiletten. Mittag- und Abendessen an kleinen Tischen.

Zimmer einschliesslich Bäder,

Beleuchtung und Bedienung von Rp. 4.— an.

Alle Zimmer sind mit Kalt- und Warmwasserleitung versehen. Wiener Café und Bar. Bier vom Fass.

Weine, Liköre und eisgekühlte Getränke. Billard, Lesesaal. Telephon No. 36. Säle für geschlosene

8

Gesellschaften. 4400M04M04M04M04M04M04M06M06M06M0AM0AMAAMAA

Vollständig neu eingerichtet.

Hotel

inh. Paul Mascher in Tanga

Bestes und modernstes Hotel am Platze. Pension v. 31/2 Rp. an.



### Der Oesterreichische Lloyd Dampfschifffahrtsgesellschaft,

Die Gesterreichischen Postdampfor laufon jeden Monat einmalzwischen Triest und Südafrika.

Der Dampfer ..... "wird nur nit Tagesanbruch von Zanzthar nuch Triest abfahren. Derjelbe nimmt Passagiere und Ladung nach den Safen von Europa, Mfien, Amerika und Egypten.

Der Dampfer ... . . . wirdvon abfahren.

Passagiere 1. und 2. Masse, welche mit diefer Linie nach Europa reifen, haben Gelegenheit, für einen Monat Campten zu besuchen, indem sie ihre Reise entweder in Suez oder Port Satd unterbrechen und zu ihrer Wettersahrt einen Dampser derselben Linie benuhen, welcher von Alexandrien nach Krindissi oder Triest abgeht. —

Baffagiere, welche unfere Linie nad Europa benuten wollen, muffen ihre Fahrlarten minbestens einen Monat verher bestellen, ba die Dampfer, wenn fie bom Guben fommen, alle boll bejett

Die prüchtigen und ichnell laufenden Dampser, welche der Desterreichsiche Lioyd auf seiner Afrika-Linie besitzt, sind mit jedem nodernen Comfort aus-gestattet, haben vorzügliche Bentilation und elettrijches Licht.

Die Linie ist jedensalls eine der sten Stadtgegend gelegen. Müssige ichnellsten, ditissien und bequensten Preise, im besonderen sir Familien.

C. Schwentassky Anfragen wegen Fracht und Passage beliebe man in Englisch zu richten an:

Cowasjee Dinshaw & Bro's Agents: O. L. S. N. Co., Zanzibar.

gel. Schloffer, 2 Jahre im Lande, mit Baumwoll- und Hansmaschinen und Lokomotiven vertraut, jucht für sviort oder später Stellung. Selbiger ist 30 Jahr. Anerbietimgen bitte unter "F. T. 100 Saadani". Gintritt fann jofort erfolgen.

### "The East African Standard"

Erste und älteste Zeitung in Britisch-Ostafeika und Uganda. Erscheint in

Mombasa, — Britisch-Ostafrika

### **Grand Hotel Tipputip**

Zanzibar.

Hotel I. Ranges neu eröffnet im Palast des verstorbenen Tipputip Schöne luftige Restaurationsräume Billard- und Speisezimmer. Saal für Familienfestlichkeiten. Neu möblierte Zimmer mit vorzüglichen Patentbetten. Deutsche Küche wird geleitet von erfahrener Deutschen Motelköchin.

Vorzügliche Weine und Liqueure.

Toiletten und Badeeinrichtungen (nicht orientalisch) von peinlichster Sanberkeit, in jedem Stockwerk, mit Wasserleitung.

> H. L. H. Köther Besitzer.

### Africa-Hotel, Mombasa

Main Street - P. O. B. No. 6.

und Billard-Zimmer.

Luftige, saubere und gut möblierte Fremdenzimmer.

Vorzügliche Küche; Ausgezeichnete Weine und andere Getränke.

Heisse und kalte Bäder zu jeder Tageszeit.

Das Hotel ist in der verkehrsreich-

Besitzer.

Hotel ersten Ranges, mit Restaurant | First Rate Hotel, Bar and Billard-Saloon.

> Airy Commodious and Furnished Apartments. Conveniently close to Merchantile,

Railway, Shipping, Tram and Public Offices. Excellent Table, Selected Spirits and Wines.

Hot or cold Baths at any hour of the Day.

Terms: very moderate. Special Rates for Families.

> C. Schwentafsky Proprietor.

### Sailer u. Thomas

D ress lam

empfehlen ihre

Geräucherten Fleischwaaren im besonderen

feine u. grobe Mettwurst, Salami,



dem Ausgangspunkt der Ugunda im Aufschnitt und im Ganzen, sowie frisches Schweine-Bringt immer die Neuesten Nachrichten Abonnem-ntspreis pro Jahr einschl.

Porto: Rp. 12—.

Mussch Christen Musikanich und im Ganzen, sowie frisches Schweine-schundz (pfundweise). — Der Versandt unserer Waaren in andere Küstenstationen und ins Innere geschieht in 10 Pfund-Packeten und wird bei ermäßigten Preisen prompt ausgeführt Für nur gute Oualität wird garantiert.

Ueber den bisherigen Verlauf der deutschen Exped istion zur Erforschung der Schlaskrankheit in Phafrika.\*)

Der Leiter der Expedition, Geh. Med. Prof. Dr. Koch, hat unter dem 27. November 1906 nach-stehenden weiteren Bericht aus Sese bei Entebbe (Britische Officialis) an den Staatssekretär des Innern erstattet:

Pstafrita) an den Staalssekretär des Innein eistattet: Die Zahl der Kranken, welche sich in unserem Lager einfinden, um ärztiche Hilfe zu suchen, hat beständig zugenommen. Sie beträgt jeht schon nahezu eintausend. Wanche davon, welche nicht an Schlaskrankheit leiden oder sonst für die Behardlung ungreignet sind, nuchten ausgeschieden werden. Es blieden dann noch 907 an Trypanosomiasis resu. Schlaskrankheit Leidende übrig, welche in die Liste ausgenommen und mit Atoryl bebehandelt wurden. Dazu kommen noch die in Bumangi von uns behandelten Kranken, 79 an Zahl, hinzu, sodaß die Gesantsumme 986 beträgt. Etwa die Hälite dieser Kranken stammt von der Hauptinsel des Sesser Archipels; etwas mehr als 200 von den übrigen Inseln (hauptsächlich von Lusasse) und der Rest vom gegensüberliegenden Festland und von den entsernteren Inseln (Kome, Bugaia, Buduma.)

Ilm eine so große Anzahl von Kranken übersehen und in Ordnung halten zu können, waren besondere Einrichtuagen ersorderlich. Der größte Teil hatte zwar in den weit verstreuten Hitten des Dorses Bugalla und in einigen Nachbardörfern Unterkunst gefunden. Aber sir eine Anzahl, namentlich für die Schwerkranken, welche weite Wege dis zum Lager nicht täglich machen können, mußte anderweitig gesorgt weiden. Für diese hat der Dueba (Eingeborenen-Titel für das Oberhaupt des Archipele) eine Alt von Doppelbarack, aus Holzegerüst mit Graswänden und Grasdach bestehend, sowie einige sür Familien bestimmte Rundhütten errichten lassen. Andere Hücht erbaut. Es ist auf diese Weise sichon ein Dorf neben unserem Lager entstanden. Da diese Bauten aber noch nicht ausreichend sind, so läßt

ber Dueba augenblicklich noch eine zweite Baracke bauen. Soweit es irgend möglich ist, müssen die Kranken zur Behandlung ins Lager kommen resp. getragen wersen. Infolgedessen sammeln sich morgens Dunderte von Menschen an. Wegen der häusigen starken Regen, welche hier gerade am Bormittag niedergehen, war es ersorderlich, für diese Leute Schutdächer und Hütten anzulegen, unter und in denen sie untersucht, registriert, insiziert und punktiert werden können. Die im Zusammenhange hiermit ersorderlichen mikrossopischen Untersuchungen sinden in zwei Arbeitszelten statt.

Was nun den Fortgang unserer Arbeiten betrifft, fo ist zunächst in bezug auf die Diagnose der Trypanosomiasis mitzuteilen, daß die in meinem letten Berichte erwähnten Refultate ber Drufenpunttionen burch bie fpateren Untersuchungen weitere Bestätigung gefunden haben. Es find feit jenem Berichte noch 190 Drüsenpunktionen gemacht und dabei 184 mas Tip-panosomen nachgewiesen. Wir versügen also bis jest über 356 Punktionen mit 347 positiven Besunden. Es hat sich auch gezeigt, daß tei den einzelnen Unter= suchenden, wie das ja auch nicht anders zu erwarten ift, mit dem Bachfen ber Erfahrung und liebung die Ergebnisse immer keffere geworden find, sodaß bei richtiger Auswahl der Fälle die Trypanosomen fast ohne Ausnahme nachgewiesen werben. Wenn nun aber die Tehpanosomen so regelmäßig zu finden sind, donn ist auch die Annahme berechtigt, daß dieses Symptom bei den Trpanosomiasis-Aranten ein ganz tonftantes ift, bas nicht wie bas Auftreten ber Einpanosomen im peripheren Blutstrom starken Schwags kungen unterworfen ist. Damit gewinnt aber auch der Drüsenbefund eine hohe Bedeutung. Er läßt sich nicht nur für die Diagnose verwerten, sondern er gewährt auch sichere Anhaltspunkte für die Beurteilung bes Ginfluffes, welchen etwaige Behandlungemethoben auf die Krankheit ausuben.

Auch die im letten Berichte erwähnte günstige Wirfung der Utorylbehandlung auf das Besinden der Kranken hat sich im weiteren Verlauf unserer Beosbachtungen immer deutlicher herausgestellt. Zum besesen Verständnis der eigenartigen Wirkung dieses Medikamentes wird es zweckmäßig sein, die Kranken in zwei Kategorien, in Leichts und Schwerkranke zu trennen.

Unter Leicht kranken sind solche zu verstehen, die sich zwar krank fühlen, indem sie eine gewisse Schwäche bei Bewegungen, namentlich der unteren Extremitäten, wahrnehmen und mancherlei Schmerzempfindungen, wie Kopfe, Beuste und Gliederschmerzen haben, an denen aber neben diesen subjektiven Symptomen objektiv nur die Schwellung der Lymphdrüsen und das Vorhandenssein der Trypanosomen in diesen Drüsen seitzustellen ist. Die Dauer ihrer Krankheit geben sie gewöhnlich mit einigen Monaten dis zu einem und selbst zwei Jahren an.

Bu den Schwerkranken sind alle diejenigen zu rechenen, bei denen weitere, auch objektiv wahrnehmbare Symptome sich geltend machen. Dahin gehören hauptssächlich sichtbare Störungen der Muskeltätige keit, welche in den geringeren Graden in Zittern der Glieder, schleppendem oder taumelndem Gang bestehen.

Bei weiterer Zunahme ber Muskelschwäche können die Kranken nur noch mit Silse eines Stockes gehen, oder sie mussen geführt, gestützt werden; schließlich können sie sich überhaupt nicht mehr auf den Beinen halten, selbst nicht mehr sitzen, sodoß sie, wenn sie nicht gestützt werden, um'allen und hilflos liegen bleiben.

Gine andere Gruppe von objektiv wahrnehmbaren Sumptomen ber Schweitranten bezieht fich auf bie pinchifchen Funttionen. Manche Rranten zeis gen ein aufgeregtes Wefen und find beständig in Bewegung. Bei Rindern fann biefer Buftand große Hehnlichfeit mit Chorea haben. Biele find fehr fehreethaft, fie fahren bei einer unvermuteten Berührung auffallend zusammen. Bei einzelnen Rranten erreicht ber Buftand von abnormer Erregung einen so hohen Grad, dost eine regelrechte Manie mit Anfällen von Tobsucht be-sieht. In der Regel entwickeln sich aber gleich von vornherein nicht Erregunges, fondern Schwächezustände ber psychischen Funttionen. Die Kranten werden apathisch, schläfrig, in den höheren Graden geradezu stumpffinnig und somnolent. Das Bewußtsein ift bann mehr ober weniger getrübt und oft ganglich erloseben. Bei folden Rranten ftellt fich ale ein fast regelmäßiges Symptom Enuresis ein, bei einigen auch unwillfürlicher Abfluß des Speichels.

Besonders charakteristische Veränderungen in bezug auf die Herztätigkeit und Körpertemperatur haben wir nicht konstatieren können. Eiwa vorkommende Temperaturssteigerungen, auf welche andere Veodachter großes Gewicht gelegt haben, lassen sich bei unseren Kranken schon aus dem Grunde kaum verwerten, weil dieselben, wie die mikroskopischen Vlutuntersuchungen ergeben haben, sehr oft au Malaria, gelegentlich auch an Redurrens leiden. Vei den meisten finden sich außerzbem Filarien (Fil. perstans), von welchen Parasiten auch noch nicht sessieht, ob sie nicht Störungen im Gange der Körpertemperatur veranlossen.

Eine Kombination von notorischen und psychischen Störungen der geschilderten Art stellt in der Regel das typische Bild der Trypanosomiasis bei den Schwerkranken dar. Natürlich gehört, obwohl dieser Bustand an und für sich schon recht charakteristich ist, zu einer ganz sicheren Diagnose noch das Vorhandensein der geschwollenen Lymphdrüsen und der Nachweis der Trypanosomen in denfelben.

In meinem letzten Berichte wurde mitgeteilt, daß die Kranken das Awyl in Doppelinjektionen an zwei aufeinanderfolgenden Tagen erhalten und daß nach einer solchen Doppelinjektion die Trypanosomiasis aus den Drüsen schon nach sehr kurzer Zeit verschwinden. Die wahrnehmbare Besserung des Krankheitszustandes tritt nun aber nicht so schnell ein, sondern macht sich eist nach drei die vier Wochen bemerklich.

Die Leichtfranten geben an, bag bie Schwäche in den Gliedern schwindet und daß fie wieder anhaltend gehen und arbeiten lonnen, was ihnen bis babin nicht möglich war. Schmerzhafte Empfindungen, namentlich bie lästigen Ropfschmerzen nehmen ab und verlieren sich schließlich ganglich. Daß es fich hierbei nicht um eine Suggestion, fondern um eine burch bas Mittel bewirtte wirkliche Befferung handelt, tann man baraus ersehen, daß nicht nur einzelne Kranke solche Angaben machen, sondern daß Befferungen diefer Art die Regel bilden. Immerhin läßt fich bei ben Leichtfranken ber Aurerfolg objektiv nur burch bas Berschwinden ber Trypanosomen in den Drufen und badurch nach weisen, daß sich im Laufe ber Behandlung auch bei langerer Beobachtung feine fdweren Symptome einftellen. In vielen Fällen läßt fich aber auch eine beutliche Abnagme ter Drufenschwellung feststellen, boch ift bies ohne umftandliche und fortlaufende Meffungen nicht zahlenmäßig wiederzugeben.

Um so weitvoller sind daher die Beobachtungen an ben Schwerfranken, an benen man fich unabhängig von den oft unzuverläffigen Angaben dec Rranten mit eigenen Augen bon ber gunftigen Wirfung bes Atornis überzeugen fann. Wir haben beswegen foviel Schwerfrante als möglich aufgenommen, um an biefen die Erfolge der Atorylbehandlung in möglichst zuverläffiger Beije feststellen zu tonnen. Augenblicklich haben wir zu diesem Zwecke in Bugalla 125 und in Bumangi 55 Schwerfranke in Behandlung. Es besinden sich darunter Kranke, welche so schwach sind, daß sie sich nicht mehr aufzurichten vermögen, welche in bewußtlosem Zustande daliegen und unter sich gehen lassen. Manche machten den Eindruck, als ob sie nur noch furze Zit zu leben hätten, und doch sind auch von diesen Kranken unter der Atorylbehandlung im Laufe von einem bis zwei Monaten eine Anzahl fo weit gebeffert, baß die Schlaffucht sich vollständig verloren hat, das Bewußtsein wiedergefehrt, die Enuresis geschwunden ift, und daß sie jetzt ohne irgendwelche Unterstützung geben können.

Selbstverständlich sind wir nicht der Meinung, daß es sich dabei sehon um definitive Heilungen handelt, dazu ist die Beobachtungszeit doch noch zu furz. Aber es ist besonders darauf hinzuweisen, daß in allen Fällen, in welchen die Besserung einmal begonnen hat, dieselbe auch beständig sortgeschritten ist.

Um nur einige Beispiele von unzweifelhaften Befferungen zu geben, mögen folgende Falle turg erwähnt

werden:

Nr. 236 (Bugalla) T., Mann von 30 Jahren. Katechift der französischen Mission. Seit zwei Jahren frant; kann seit sechs Monaten nicht mehr gehen, besindet sich seit den Monaten im Schlafzustand. Bei seiner Aufnahme am 11 September war er gauz hilfund willenlos. Er lag beständig im siessten Schlaf, ließ unter sich gehen. Aufgerüttelt öffnete er für einige Minnten blinzelnd die Augen, gähnte fortwährend und schlief dann wieder ein. Icht hat sich die Schlassucht und damit die Enuresis volltommen verloren. Er ist bei vollem Bewußtsein, kann gehen, mocht sogar allein Spaziergänge. Er spricht ganz verständig und kann aus einem Buche vorlesen. Die Besserung ist noch im Fortschreiten.

Nr. 168 (Qugalla) A., Fron von 24 Jahren. Seit brei Jahren frank. Aufgenommen am 1. Oktober. Sie ist so schwach, daß sie von ihrem Manne gesührt oder vielmehr halb getragen wird. Starke Benommenheit. Läßt unter sich. Zeitweise subnormale Temperatur (prognosisse ein sehr schlechtes Zeichen). Setzt geht sie ohne Hilfe, läßt nicht mehr unter sich. Temperatur normal. Benommenheit geschwunden. Geistig noch etwas sumps, aber in beständiger weiterer Besserung.

Nr. 527 (Bugalla) D., Mann von 32 Jahren. Seit zwei Jahren fronk. Bei der Aufnahme am 15. Oliober schr schwach, sodaß er nicht imstande ist, zu gehen. Untertemperatur. Puls schr frequent und kaum fühlbar. Ließ seit drei Monaten unter sich, Stark besnommen und kast sort weiner noch viel, läßt aber nicht mehr unter sich gehen. Kann gehen, wenn er nur von einer Person gestützt wird, während schüher zwei Leute dazu erforderlich waren. (Veistig freier. Puls langsam und lässtig. Temperatur normal.

freier. Buls langsam und fräftig. Temperatur normal. Nr. 87 (Bugalle) A. Monn von 25 Jahren. Seit drei Jahren frank und seit vier Monaten nicht mehr umstande zu gehen. Am 1. Oktober aufgenommen. Sehr schwach, kann sich nicht allein fortbewegen und wird von seinem Bater geschleppt. Auf den Boden gesetzt fällt er um, sobald er nicht mehr gestützt wird. Starke Benommenheit. Enuresis. Zeitweise Unterstemperatur. Puls frequent und klein. Ieht ist er wieder kräftig, kann ohne jede Hile gehen und sogar laufen. Benommenheit und Enuresis sind vollkommen geschwunden. Temperatur und Puls normal.

Nr. 74 (Bumangi) F., Fran von 25 Jahren. Seit drei Jahren frank. In Behandlung seit dem 25. September. Sie ist so schwach, daß sie ganz unfähig ist zu gehen. Sie kann nicht einmal sitzen. Starke Benommenheit. Läßt unter sich gehen. Jest ist sie imstande aut zu gehen. Benommenheit und Enuresis sind geschwunden. Sie ist geistig klar und zeigt lebhaftes Wesen.

Nr. 81 (Bumangi) S., Mann von 36 Jahren. Zwei Jahre frank. Seit dem 22. September in Behandlung. Er ist stark abgemagert, kann nicht gehen, läßt Kot und llrin unter sich. Untertemperatur. Jetzt geht er am Stock, ist reinlich. Temperatur normal. Gewichtszunahme.

Mr. 85 Bumangi.) B. Mann von 30 Jahren. Seit einem Jahre sichtlich frank. Seit dem 5. September in Behandlung. Er kann nicht gehen, schläft im Sisten ein. Ganz stumpssimmig. Iest hat sich die Somnolenz vollkommen verloren. Er ist lebhaft und kann wieder gehen, allerdings noch etwas schwansend

gehen, allerdings noch etwas schwankend.
Nr. 20 (Bumangi) T., Mann von 25 Jahren. Seit zwei Jahren frank. Seit 27. September in Behandlung. Unfähig zu gehen. Benontmenheit. Enuresis. Jeht sind Benontmenheit und Enuresis geschwunden. Er kann ohne Unterstützung gehen.

Bei den hier aufgezählten Kranken wurden vor der Behandlung die Trypanosomen in den Drüsen nachgewiesen. Schon nach der ersten Injektion waren dieselben nicht mehr aufzusinden, die auf No. 85, wo einmal, d. h. vorübergehend ein einziges Trypanosoma bei der Drüsenpunktion gesunden wurde.

Unter den Schwerfranken wurde.

Unter den Schwerfranken besinden sich auch solche, bei welchen der Zustand dis jest unwerändert geblieben ist. Wir müssen adwarten, ob dei diesen die Besserung sich noch später einstellen wird. Es ist aber wohl mögelich, sogar wahrscheinlich, daß wegen der langen Kranktheitsdauer, welche der Behandlung vorausging, bei manchen Schwerfranken im Zentralnervensussem Verzänderungen eing teten sind, welche nicht mehr vollständig ausgeglichen werden können, und daß bei solchen Kranken trotz der Beseitigung der Trypanosomen eine gänzliche Wiederherstellung nicht zu erreichen sein wird. Es sind das gewissemaßen die Invaliden der Trypanosomiasis. So bedauerlich dies auch sür die betressenden Kranken ist, so het es doch sür die Bekämpfung der Schlaskrankheit keine Bedeutung. Für diese kommt es aussichließlich darauf au, daß in den insizierten Menschen die Trypanosomen vernichtet werden, und zwar nicht nur in einzelnen Fällen und durch eine langwierige und mühsame Kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame Kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame Kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame Kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame Kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame Kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame Kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame Kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame Kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame kur, sondern durch eine Langwierige und mühsame kur, sondern der Echnellen Resultate inner günftiger gestaltet.

In dem letzten Berichte war gesagt, daß die Tryspanosomen nach den Atorylinjestionen auf mindestens zehn Tage vollständig verschwinden und dann nur in vereinzelten Fällen wieder austreten. Diese Angaben lassen sich jetzt dahin erweitern, daß die Trypanosomen

<sup>\*)</sup> A. d. Deutsche Medizinische Wochenschrift.

auch bis zum 30. Tage und selbst barliber hinaus (einige Bevbachtungen gehen schon bis zum 40 Tage nach der letten Injektion) nur ausnahmsweise wieder erscheinen. Die Wirlung des Atoxyls hat also, soweit unsere Ersahrungen dis seht reichen, dei den Aranken im Laufe der Behandlung, wie nach den Angaben anderer Forscher zu befürchten war, nicht abgenommen, sondern sie ist die zu einem Zeitraume von mindestens 30 Tagen toastant geblieben. Würde eine Abschwächung der Atory:wirkung eintreten, etwa infolge einer Gewöhnung an das Mittel, dann müsten die Fälle, bei benen die Trypanosomen wieder zum Vorschein kommen, mit der Zeit immer zahstreicher werden. Das ist aber nicht der Fall: sie nehmen im Gegenteil mit der Zahl ber Tage nach der Injektion ab. Vom elsten Tage ab treten derartige Fälle auf; sie nehmen zu die eine zum 16. und 17. Tage, und nehmen dann wieder ab dis zum 35. Tage sio weit reichen die bisherigen Besobachtungen). Für die Zeit vom 29. bis zum 35. Tage nach der Injektion verfügen wir jest über 43 Beobachtungen. achtungen. Von diesen waren 41 negativ und nur 2 positiv, d. h. es wurden bei 41 Personen seine Trypanosomen mehr gesunden. Aber auch in den beiden positiven Fällen konnten nur ganz vereinzelte Exemplare nachgewiesen werden.

Es ist überhaupt sehr beachtenswert, daß man vor der Atorylbehandlung in den Drufen fast immer binnen wenigen Minuten einige Trypanosomen, mitunter selbst viele findet, während dieselben, wenn sie nach der Be-handlung wieder auftreten, immer nur in gang vereinzelten Exemplaren und nach langem, mühjamem Suchen nachzuweisen sie d. Desters haben sie auch ein beseltes Aussichen, also ob sie abgestorben wären. Es macht den Eindruck, als ob durch die Resorption der vom Atoryl abgetöteten Trypanosomen ein gewisser Grad von Immunität erzeugt wird, welcher die Trypanosomen nicht mehr recht auftommen läßt. Fur diese Auffassung sprickt auch noch die Beobachtung, daß in mehreren

berartigen Fällen die Erypanosomen von selbst, d. h. ohne daß von neuem Atoxyl gegeben wurde, verschwanben, was bei unbehandelten Kranken nicht vorkommt.

Bu ber wichtigen Tatjache, welche durch unfere bisherigen Untersuchungen festgelegt ist, daß nämlich mit Hilfe der Atorysbehandlung die Trypanosomen auf mindestens 30 Tage zum Verschwinden zu beingen sind, kommt nun aber jeht schon die zweite nicht minder wichtige, daß unsere Vehandlungsmethode sich ohne Schwierigkeit zur Amwendung auf beliebig große Massen von Menschen eignet. Es wird dies dadurch bewiesen, daß wir mit einfachsten Mitteln imstande gewesen sind, nahezu taufend Krante gleichzeitig in Behandlung zu nehmen. Wenn wir nicht zugleich durch wissenichaftliche nehmen. Wenn wir nicht zugleich durch wijenschaftliche Un'ersuchungen in Anspruch genommen gewesen wären, würde die Zahl der Behandelten leicht auf das Doppelte zu bringen gewesen sein. Viel höher wird man die Leistung einer Station allerdings nicht treiben können, weil die Unterbringung der Kranken und ihre Ernährung schließlich eine Grenze sehen. Aber mit einer entsprechenden Anzahl von Stationen, welche nach dem Borbilde der unfrigen eingerichtet sind, könnte seht schon der Kampf gegen die umfangreichsten Epidemien der Schlaskrankeit aufaenommen werden. der Schlaftrantheit aufgenommen werden.

Wir geben und aber ber Hoffnung bin, daß fich unsere Behandlungsmethode, nachdem zunächst ihre Leistungsfähigkeit überhaupt nachgewiesen ist, noch weiter verbeffern und vereinfachen läßt, und zwar in der Nichtung, daß versucht wird, an Stelle der Toppelinjestionen einsache zu setzen und die Dauer der Behandlung so weit als möglich hersabzuschen. In dieser Beziehung versügen wir bereits über eine gewisse Anzahl von Bevbachtungen, welche die Mästlicksit einer Arzeitsen Paristickseit einer Arzeitsen Paristickseit Möglichkeit einer derartigen Vereinsachung der Methode erkennen lassen. So sind in 12 Fällen, welche nur eine einzige volle Dosis von Atoryl erhalten haben, die Trypanosomen bis zu 30 und selbst bis zu 40 Tagen weageblieben. In 140 Fällen, welche nur eine

Doppelinjektion erhielten, trat, soweit es sich bis jest übersehen läßt, in bezug auf das Verschwinden der Trypanosomen derselbe Effett ein, wie nach wiederholten Doppelinjektionen. Dies sind aber Fragen, welche fich definitio nur durch zahlreiche und lange Beit fortgesetzte Versuche entscheiden laffen werden.

So bedeutend die Ergebniffe unferer Arbeiten in bezug auf die Behandlung und die badurch ermöglichte Bekämpfung der Schlaftrankheit, also in praktischer Richtung sind, so wenig sind dieselben auf theoretischem Gebiet fortgeschritten. Alle weiteren Untersuchungen Der Glossinen haben nur immer wieder zu Bestätigung der früheren Befinde geführt, daß mehrere Typen von Tryspanosomen in denselben vorkommen. Alber nur einer von diesen verschiedenen Typen zeigt eine solche Ueber-einstimmung mit dem Trypanosoma gambiense, daß mon ihn damit identifizieren kann. Wis seht ist es gelungen diesen Typus fünfmal nachzuweisen. Von besonderem Intereffe ist es, daß in zwei Fällen diese Trypanosomen sich in den Speicheldrüsen der Glossinen fanden, womit wohl hinreichend bewiesen ist, daß sie nicht als Schmaroger in den Verdauungswegen der Glossinen leben, soudern in ähnlichem Verhältnis zu ihnen stehen, führlichen Bericht vorbehalten bleiben.

Die praktische Verwertung biefer Befunde für den Rachweis der Inseltiensgefahr an bestimmten Stellen erscheint mir wegen der damit verbundenen mührvollen und zeitraubenden Arbeit wenig Aussicht zu bieten. Ein Bedarf für ein folches Rennzeichen ift aber auch faum mehr vorhanden, da der Nachweis der Trypa-nosomen im Menschen so einfach und zwerkässig ist. Die in meinem vorigen Berichte erwähnten Infeltionsversuche an Arokodilen haben bis jegt noch zu keinem positiven Resultat geführt.-

### D. C. L. Whisky Menkow Cognac Schlüsselbier

in I Kiste à ५ und 🐾 Fl.

Münchener Hofbräu Heymann's Butter.

Wm. O'Swald & Co.

### Das Champagnerhaus Deutz & Geldermann,

etabliert 1838 A Y (Frankreich) HAGENAU i. /Elsass.

sucht tüchtigen Agenten, der Depot-Lager übernehmen würde. - Kein Flaschenzoll auf von der Filiale in Hagenau abgezogenen Champagner. — - Offerten mit Referenzen erbeten direct nach A Y.

# Or.F. Müller's Schloss Fheinetick, Bad Godesberg a. Rh. All. Komfort, Zentralheiz, elektr. Licht, Familienleben, Prospekt frei, Zwanglose Entwöhnung von STESSON STESS

Garantierie Qualitaet "Die Marke" für Ost-Afrika.

Marienthaler Export-Bier Alleiniger Export nach West- und Ost-Afrika

Hamburg. C. Woermann. Geschäfts-Eröffnung.

Dem verehrten Publikum von Daressalam zeige ich ergebenst an, dass ich vom 16. d. Mts. ab das

in der Araberstrasse übernommen habe und dass ich an dem genannten Tage das Geschäft eröffnen werde.

Kalte Getränke und gute Speisen werden bei aufmerksamer Bedienung meinen geehrten Gästen stets zur Verfügung

ıķ

Hochach!ungsvoll

H. Krems.

### Cowasjee Dinshaw & Bro's

### Zanzibar.

**Gross-Kaufleute und Bankiers** 

Schiffs-, Versicherungs-, Kommissions-, Transport- und Zoll-Agentur.

#### Direkte Importeure von

· · · · || Farben · · Waaren Lebensmitteln . Lacken Weinen . . . . Malerwerkzeugen Spirituosen . . . . Lampen pp. Bieren . .

Baumwollabfällen, Seilen, Stricken u. Segeltuch etc.

### HAUPTIMPORTEURE

der ausserordentlich beliebten und unverfälschten Mokka-Raffees und des besten Assam-Thees.

### Ausserdem Agenten

für die englische Flotte ||

für die Kaiserl. Gouvernements-Plottille von Deutsch-Ost-Kaiserl. Gouvernements-

den Österreichischen Lloyd,

die Bombayer Feuer- und Marine- Versicherungs-

gesellchaft die Griental Government Security Life Assurance Co.

Army & Navy Co. Operative Society Ld.

Die correspond. Firmen von Cowasjee Dinshaw & Bros -Zanzibar sind:

Cowasjee Dinshaw & Bro's in Aden, Bombay, Hodeidah (Bød Søa) u. Somali

Coast ports. sowie LUKE THOMAS & Co, London. Telegram-Adresse: "Cowasjee". Codes A I, A. B. C.

### Quchbinderei - Arbeiten

jeglicher Art führt sauber und billigst aus die "Deutsch-Ostafrikanische Zeitung".



Dampf-Gas-Wasser-Säure

armaiuren aller Art in Jedem Material.

Schieber Hähnen Condens-



offene Füsse

Beinschäben aller Art, Beingeichmüre, Aber-beine, bufe Finger und aite Munden find oft febr hartnudig; wer bisher vergeblich

auf Seilung hoffte, made noch einen Berfuch mir ber beftens bewöhrten Universal-Heilsalbe

gite und faurefrei. Dofe Mt. 2.-. Danifchreiben geben tägilch ein. Brompter Berfand, eb. bletret burch Apothete in Weinbobla, Sa., Nr.

Diese eingetragene Schutzmarke



ist bei allen Fleischkonserven (Schinken, roh und gekocht, in Dosen und anderer Packung, allen Wurst-- und anderer Packung, allen Wurstsorten, Speck, Schmalz Rolpens etc.) die beste Gewähr für Feinste

Qualitiit! Zu beziehen durch Deutsche Ex-

### Mündener Gremiten-

in großen Champfl. per Kiste Åp. 27. -

Souza jr. & Dias.